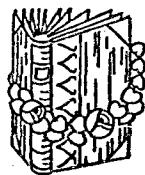


答問理要



印校學藝工斯類聖港香
日五十月八年七四九一生降主天

Hong Kong, 23-2-40

Nihil Obstat

N. Maestrini

IMPRIMATUR

✠ Henry Valtorta

Vic. Ap. Hong Kong

准 恩 教 主 港 香

小引



1. 你爲什麼生在世上？

答：我爲恭敬天主，救自己的靈魂。

2. 問：什麼是恭敬天主？

答：就是認識、愛慕、奉事天主。

3. 問：什麼是救靈魂？

答：就是死後免下地獄，得升天堂。

4. 問：該怎樣恭敬天主？

答：該奉天主立的聖教，全信天主傳示的道理，遵守天主所立的誠命，善用天主定的得神恩的法子。



天主

5 問 你信天主麼？

答 信天主。

6 問 天主是誰？

答 造天地、造神人、造萬物的真主宰。

7 問 天主是神不是神？

答 是無形無像的純神。

8 問 天主是怎麼樣有的？

答 天主無始無終、是自有的。

9 問 天主有什麼美善福樂？

答 有萬萬美善、萬萬福樂。

10 問 天主在那裏？

答 無所不在、處處都在。

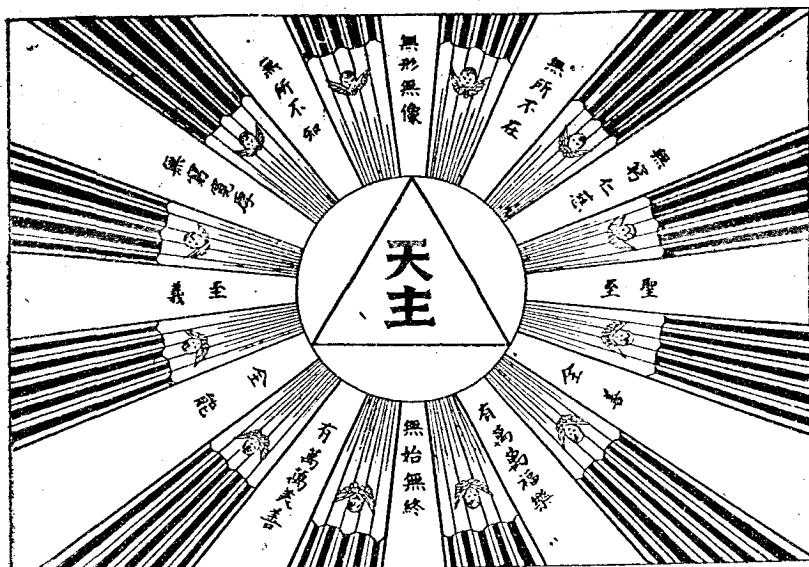
11 問 樣樣的事情，天主都知道麼？

答 全知道，無論過去的、現在的、將來的事情，連人心裏隱密的情念，天主全知道。

12 問 天主有什麼能？

答 有全能，天主願意什麼、一命就成





13 問 天主是全善的麼？

答 是全善的，喜歡一總的善事，厭惡一總的惡事。

14 問 天主是至公義的麼？

答 是至公義的，有善必賞，有惡必罰，不在生前，必在死後。

15 問 天主是至仁慈的麼？

答 是至仁慈的，凡真心悔過的罪人，天主都樂意寬赦。

三位一體

¹⁶ 問 天主有幾個？

答 只有一個。

¹⁷ 問 一個天主包含有幾位？

答 有三位。

¹⁸ 問 三位叫什麼名字？

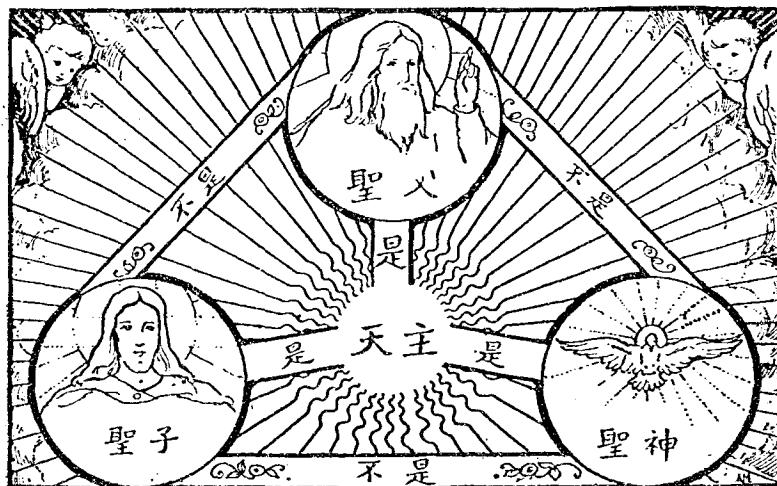
答 第一位叫父，第二位叫子，第三位
叫聖神。

¹⁹ 問 三位有大小先後的分別麼？

答 無大、無小，無先、無後，三位共
是一性、一體、一個天主。

這樣三位就沒有分別了麼？

答 論體沒有分別，論位各有分別。



造成天地

21 問 怎麼說天主造成天地呢？

答 因爲天地萬物，都是天主從無中一命就有的。

22 問 天主爲什麼造成天地萬物呢？

答 爲發顯自己的光榮，又爲相帮人恭
敬天主、救靈魂。

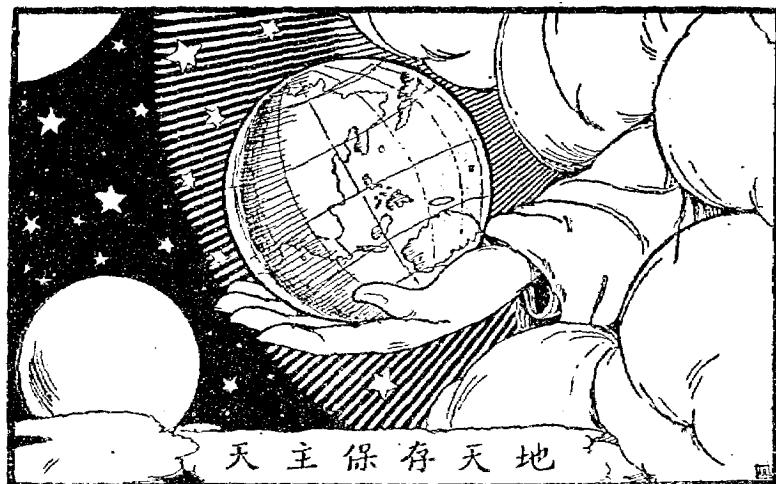


23 問 天主造了萬物，還須天主保存麼？

答 還須天主保存，頃刻不能間斷。

24 問 天主也掌管天地麼？

答 不但天地，凡世界的萬事萬物，人類的生死禍福，都由天主照管。



天 神

25 問 天主造的萬物當中、什麼是最尊貴的？

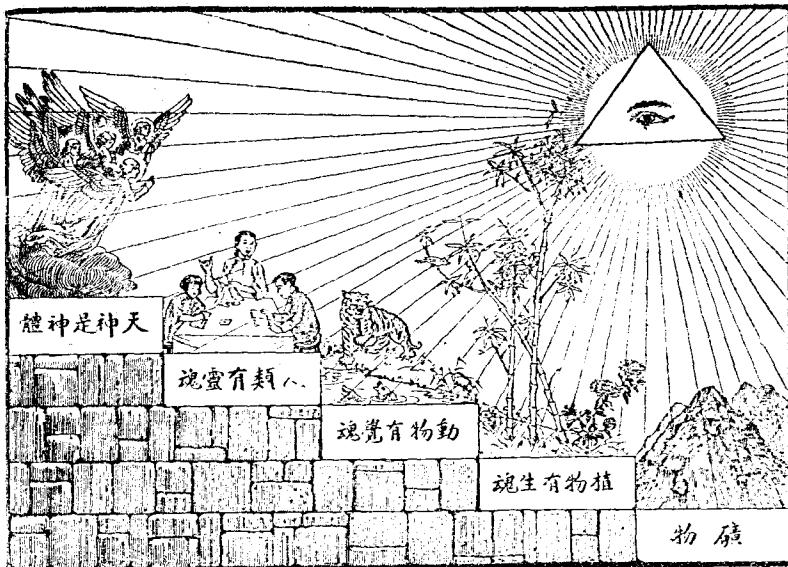
答 天神和世人是最尊貴的。

26 問 天神的本性是怎麼樣的？

答 是無形無像、不死不滅的神體；聰明才能都是奇妙的。

27 問 天神受造後、立刻得了天堂麼？

答 沒有，天主願意他們先立功勞，然後纔賞他們升天堂，



28 問

一總的天神都立了功勞麼？

答 沒有，其中一部分生了驕傲，妄想

同天主相比。

29 問

天主怎麼樣罰了他們？

答 賞罰他們下了地獄，變成醜陋的魔鬼

30 問

立了功勞的天神得了什麼賞？

答 得了天堂，常見天主，永享萬福。



護守天神

31 問 什麼是護守天神？

答 是天主所派的天神，為保護世人靈魂肉身，一生不離。

32 問 我們對於護守天神有什麼本分？

答 該敬愛感謝他，在危險的時候，該依靠、呼求他。



原 祖 父 母

33 問 誰是人類的原祖？

答 亞當、厄娃、二人是人類的原祖。

34 問 天主怎麼樣造了原祖？

答 天主給他們造了一個肉身，又賦給他們一個靈魂。

35 問 靈魂是什麼？

答 是無形無像、不死不滅、結合肉身的神體。

36 問 靈魂肉身那樣尊貴？

答 靈魂是天主的肖像，比肉身尊貴萬倍，人即使得了天下萬福，也不可喪失靈魂。



37 問 天主賞了原祖什麼另外的恩典？

答 賞了他們寵愛，得做天主的義子，安置他們在地堂裡，私慾憂苦一概全無，長生不死，末後靈魂肉身同升天堂。

38 問 這些恩典，天主但賞了原祖二

人麼？

答 不但賞了原祖二人，也願意他們傳

與後代子孫。



39 問 我們為什麼沒得這些恩典呢？

答 因為我們的原祖不聽天主的命，順

了魔鬼的誘惑，吃了禁果，犯了大

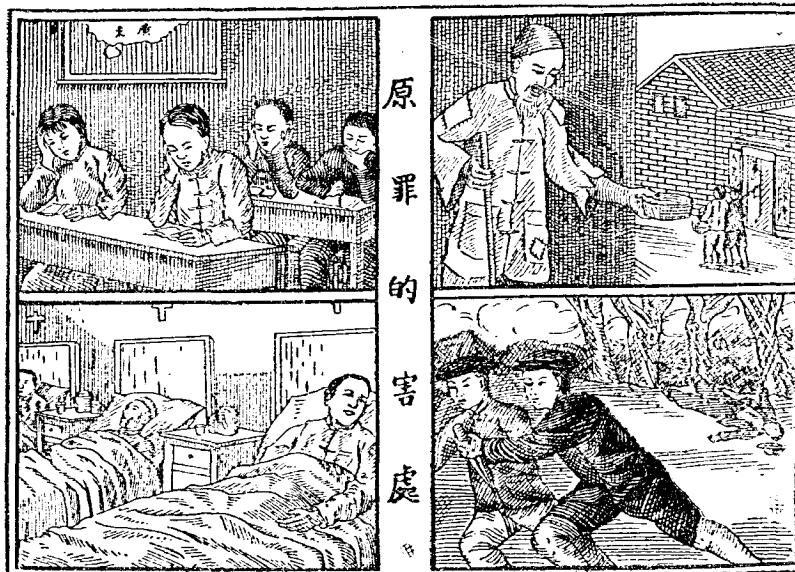
罪。

40 問 什麼是原罪？

答 就是原祖背天主命令的罪，遺留到

我們身上，就叫原罪。

原 罪 的 害 處





41 問

答 不但原祖被天主趕出地堂，失了一切超性的恩典；就是我們一生到世上，也都沒有天主的寵愛，私慾偏情、死亡痛苦、及別的一切禍患，也成了我們的分子。

42 問

衆人都染原罪麼？

43 問

答 除了聖母以外、衆人都染原罪。

答 天主見人受了原罪的害，沒有發慈悲的心麼？

答 大發了慈悲的心，當時就許下將來要救贖人類，使人再得升天堂的盼望。

天主降生

44 問

天主怎麼樣來救贖人類？

答 天主第二位聖子降生成人，

45 問

「降生」二字有什麼意思？

答 就是說：天主第二位取了人性，同

自己的天主性結合、成了一位。

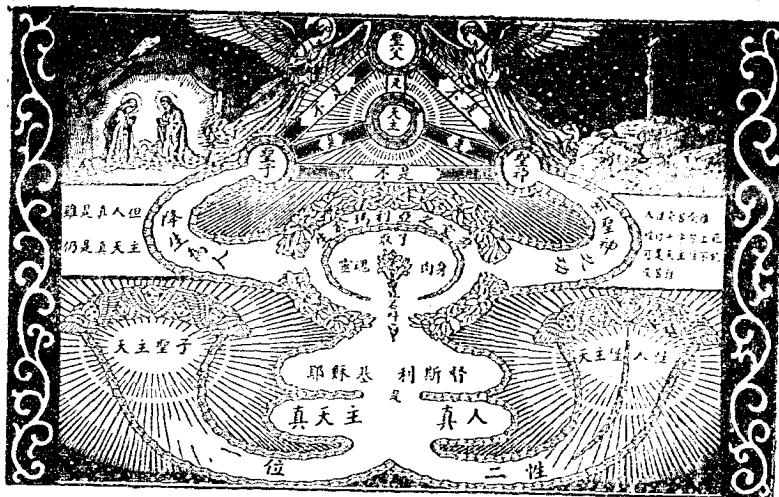
46 問

天主降生了叫什麼名字？

答 叫耶穌，解說救世者，又叫基利斯

督，解說品位至尊貴者。





47 問 耶穌是天主麼？

答 是天主。

48 問 耶穌是人麼？

答 真是人。

49 問 耶穌怎麼是人？

答 有靈魂、又有肉身，故此是人。

50 問 耶穌怎麼是天主呢？

答 有天主的本性本體，故此是真天主。

51 問 耶穌是我等主麼？

答 是我等主。

52 問 為什麼是我等主？

答 因為耶穌是造成我們的天主，救贖

我們的恩主，又是將來審判我們的

大主。





聖母瑪利亞卒世童貞

53 問 天主怎麼樣降生？

答 挑選童貞瑪利亞為母降生。

54 問 童貞女怎麼樣生耶穌呢？

答 因天主聖神的全能，以聖母淨血成

胎，碍不着聖母的童貞。

耶穌的行實

55 問
天主在那裏降生？

答 在如德亞白冷郡降生，很貧寒的光
景；因為耶穌願意從一入世，就補
贖我們的罪，又為叫人輕看世物。

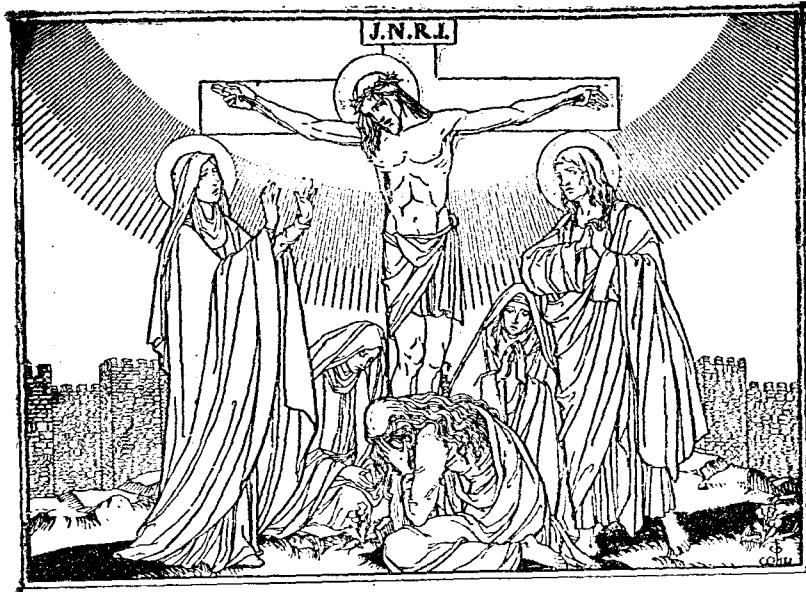
56 問
耶穌怎樣過了幼年的時候？

答 隱居納匝肋，聽聖母聖若瑟的命，
立孝順勤勞的美表。

57 問
耶穌過了三十歲，做的是什麼？

答 出外傳教，講了天國的道理，立了
各樣德行的表樣，又發顯許多聖跡
，證明自己是天主聖子，是天主預
許的救世者。





耶穌苦難

58 問 耶穌怎麼樣救贖了衆人的罪？

答 甘心受苦受難，被釘十字架上死。

59 問 無始無終的天主，怎麼能受苦受死呢？

答 因為耶穌不但有天主性，也有人性，故此能受苦受死。

60 問

耶穌死後，肉身埋葬了沒有？

答 埋葬了。

61 問

耶穌死後，他的聖靈魂往那裏去了？

答 往古聖所裏去了。

62 問

去那裏做什麼？

答 救古聖人的靈魂。



耶穌復活升天

63 問 耶穌死後復活了沒有？

答 死後第三日，從死者之中，自己復活了。

64 問 耶穌升天了沒有？

答 復活後第四十日升天，坐在天主聖父的右邊。

65 問 坐在天主聖父的右邊，是什麼意思

答 是表明耶穌升天後，同天主聖父一樣尊榮，安享永福。



66 問 那耶穌升天後，就不在世上了麼？

答 耶穌論天主性，無所不在；論人性，
，也在天，也在聖體內。

67 問 耶穌升天去了，還來不來？

答 日後世界窮盡，還從天上降來。

68 問 降來做什麼？

答 審判生死者。



聖神降臨

69 問 耶穌升天的時候，許了宗徒們什麼大恩？

答 許下聖神降臨。

70 問 聖神是誰？

答 是天主第三位，聖父聖子從無始共發的，同聖父聖子是一性一體的真天主。

71 問 天主聖神什麼時候顯然降臨了？

答 耶穌升天後第十天，天主聖神藉猛風的聲，火舌的形，顯然降臨了。



72 問 聖神降臨的時候，賞了宗徒們什麼恩典？

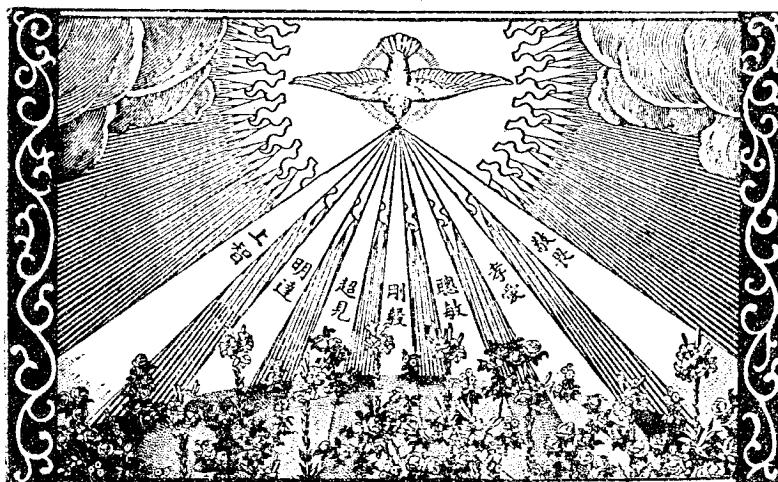
答 堅固宗徒們的心，賞了他們富裕的恩寵，使能宣佈耶穌的道理，傳揚聖教於普世。

73 問 天主聖神也在信友的心中麼？

答 也在信友的心中，賞賜聖寵神恩，光照明悟，感動愛欲，使能欣勤修德，勉勵成聖，將來得永遠的真福。

74 問 聖神在聖教會內、施行什麼德能？

答 聖神如同聖教會的靈魂，與他親密結合，使他生活，指引他，在真理及聖德的道路上前進，永無錯誤。



聖 教 會

75 問 聖教會是什麼？

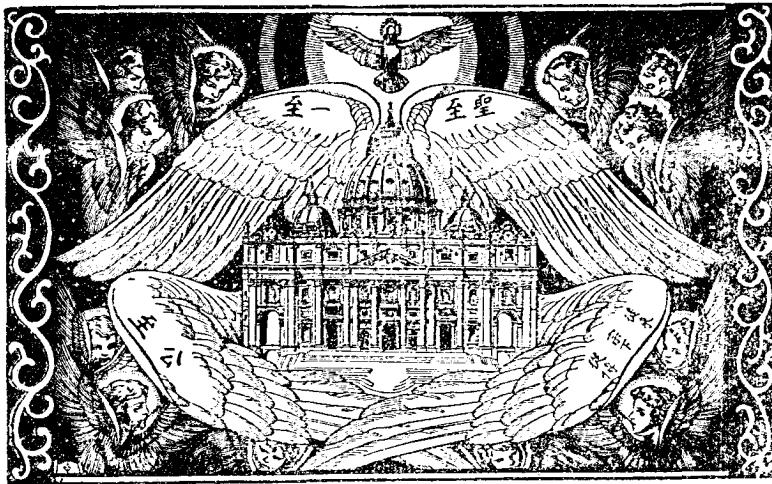
答 是吾主耶穌親自立的，普天下奉教人共成一會猶如一身。

76 問 耶穌立的聖教會，是爲什麼意思？

答 爲使他繼續辦理、耶穌在世時、所作的工程，並將救贖的功效，分給普世萬民，直到世界窮盡。

77 問 聖教會與別的會，有什麼分別？

答 聖教會是至一、至聖、至公、從宗徒傳下來的，與別的會大有分別。



聖 教 會 的 統 制

78 問 誰是聖教會的首？

答 現在看不見的、是天主耶穌，看得見的，是接聖伯多祿位的教宗。

79 問 耶穌付給了聖教會什麼權柄？

答 付給了教訓萬民，管理教友，行聖事獻聖祭，三樣權柄。

80 問 教宗訓導教民的時候、能錯不能錯？

答 教宗若用自己爲聖教首領的權柄，教訓天下的教友，論斷當信的道理，當守的規矩，萬不能錯。





81 問 為什麼不能錯？

答 因爲是耶穌親自許的，天主聖神又常常保護默佑。

82 問 聖教會各級的人，彼此有什麼本分？

答 教友該聽神父的教訓，神父該聽主教的教訓，主教該聽教宗的教訓，這樣彼此連合，按吾主耶穌的話，同歸一棧，共屬一牧。

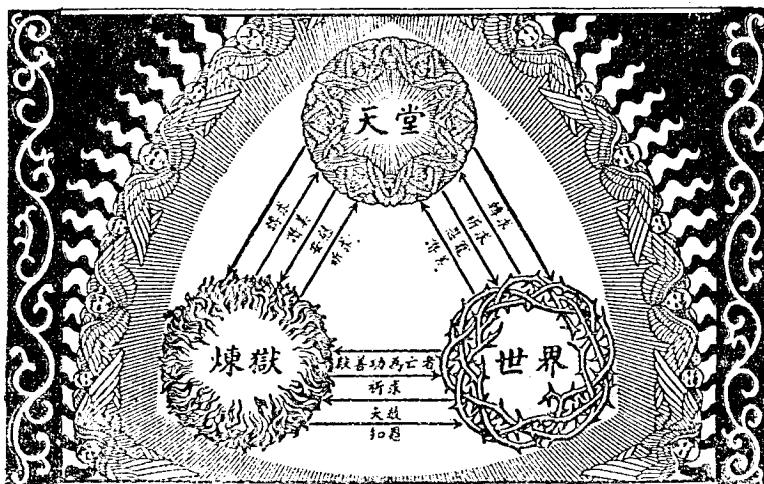
諸聖相通功

83 問 聖教中人能彼此相通功否？

答 能彼此相通功，我若行了善功，別人也有分子，若別人行了善功，也有我的分子。

84 問 犯了大罪的人，還能全相通功麼？

答 不能全相通功了，若妄當告解了，或發了上等痛悔，還能全相通功。



聖教會有赦罪的權柄

85 問 聖教會有赦罪的權柄麼？

答 有赦罪的權柄。

86 問 在什麼時候放人的罪？

答 一在授洗的時候，一在解罪的時候。

87 問 聖教會以外、別的教會也有赦罪的

權柄麼？

答 沒有，因為天主耶穌把赦罪的權柄

、但交給了自己立的聖教會。



萬民四末

88 問 什麼是萬民四末？

答 就是死亡、審判、天堂、地獄。

89 問 常想萬民四末有什麼好處？

答 能驚醒自己，躲避罪過。



私審判

90 問·審判有幾樣？

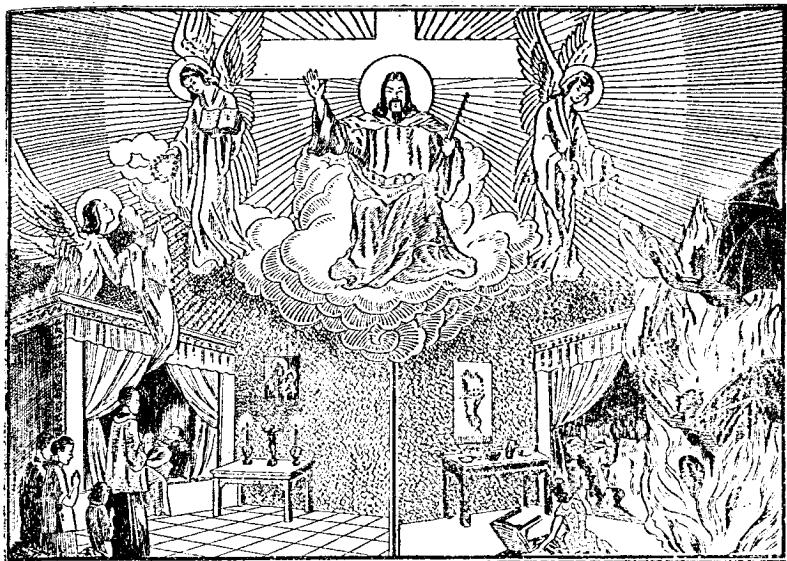
答 有兩樣，就是私審判，公審判。

91 問 什麼是私審判呢？

答 人的靈魂一離了肉身，就獨自到天主台前、聽審判，有功的受賞，有罪的受罰。

92 問 私審判以後，靈魂往那裏去？

答 有大罪的下地獄；有寵愛又沒有小罪和罪罰的，升天堂；有寵愛，尚有小罪或罪罰的，下煉獄。



肉身復活

93 問 肉身死了還復活麼？

答 天地終窮的時候，死過的衆人一齊復活。

94 問 善人的肉身復活後得什麼恩典？

答 得四大奇恩，就是神光、神速、神透、神健。

95 問 惡人的肉身復活後是什麼情形？

答 同善人大不一樣，十分醜陋，十分污穢。





公審判

96 問 復活起來的人往那裏去？

答 都到天主台前聽公審判。

97 問 什麼是公審判呢？

答 天主耶穌在衆人面前，審判各人的善功罪過，善者靈魂肉身同升天堂，享無窮之樂，惡者靈魂肉身同下地獄，受無盡之苦。

天 堂

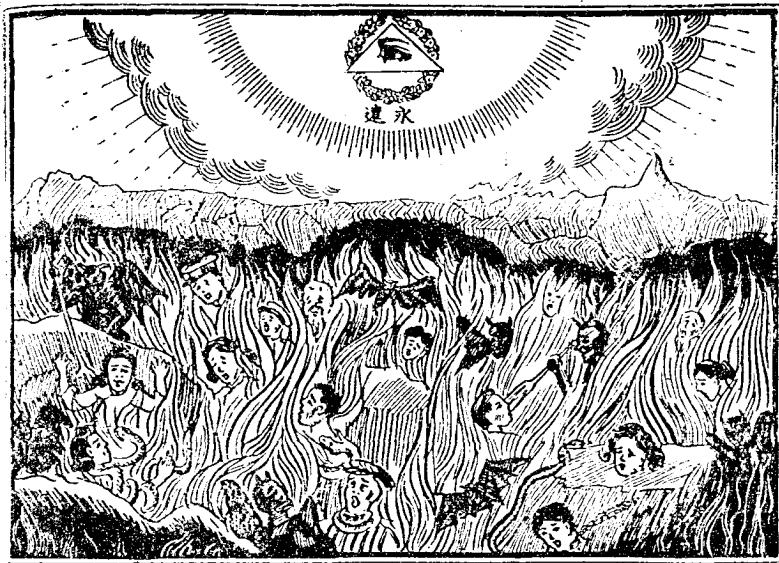
98 問 天堂是什麼？

答 是天主和天神聖人永遠享福的地
方。

99 問 善人在天堂上享什麼福樂？

答 善人在天堂享見天主，同吾主耶穌
、童貞聖母瑪利亞、及一切天神聖
人、永受萬福萬樂，再無絲毫困苦
、畏懼擾亂。





地 獄

100
問
地獄是什麼？

答
是魔鬼及惡人永遠受苦的地方。

101
問
惡人在地獄裏受什麼苦？

答
惡人在地獄裡永遠不能見天主，同
魔鬼一齊受烈火及別的各樣痛苦。

煉 獄

102 問 煉獄是什麼？

答 是人死後、煉淨靈魂、做補贖、受暫罰的地方。

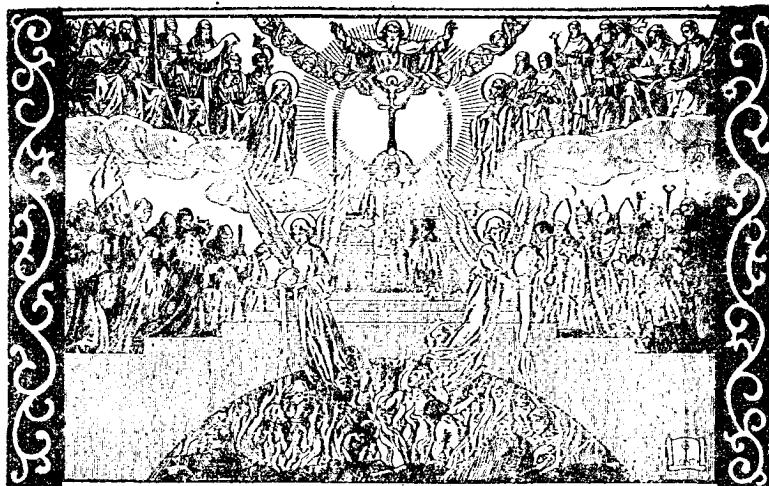
103 問 煉獄裏有什麼苦？

答 就是暫時不能見天主的聖容，不得享天堂的福樂，此外靈魂還得受別的痛苦。

104 問 煉獄靈魂什麼時候可以出來？

答 罪罰補贖完了、就可以出來，





105 問 我們也能救助煉靈麼？

答 定能救助，這是聖教會歷代所講的道理。

106 問 我們也該救助煉靈麼？

答 自然該當，因為煉靈受苦、不能自救，他們又是天主可愛的兒女，是我們理當親愛的。

107 問 我們怎能救助煉獄靈魂呢？

答 能為他們祈禱，哀矜，獻彌撒，得恩赦，或行別的善功。

天主十誡

要救靈魂，但信天主的道理，就彀了麼？

不彀，還該全守天主的誡命。

答 不彀、還該全守天主的誡命。

109 問 天主的誡命有幾條？

答 共有十條，就是天主十誡：「一、

欽崇一天主萬有之上，二、毋呼天
主聖名以發虛誓，三、守瞻禮主日

，四、孝敬父母，五、毋殺人，六
、毋行邪淫，七、毋偷盜，八、毋
妄証，九、毋願他人妻，十、毋貪
他人財物。」



第一一誠

110 問 第一誠命什麼？

答 命人恭敬獨一真天主，在萬有之上。

111 問 怎麼算恭敬獨一真天主，在萬有之上。

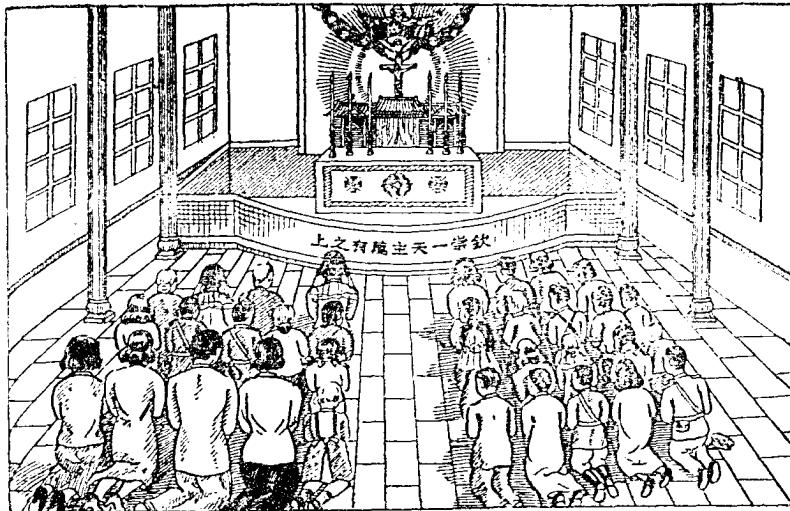
答 就是認天主爲萬物的真主宰，欽崇天主，信天主，望天主，愛天主，

112 問 該怎麼樣欽崇天主？

答 該心裏欽崇，外面欽崇，也用公禮欽崇。

113 問 第一誠禁止什麼？

答 禁止相反欽崇天主，信天主，望天主，愛天主的事情，



114 問 什麼罪相反欽崇天主？

答 就是不盡恭敬天主的本分，拜邪神
，行異端，及一切褻聖的罪。

115 問 什麼罪相反信天主？

答 背教，信異端，都是相反信天主的
罪。

116 問 什麼罪相反望天主？

答 妄望和失望。

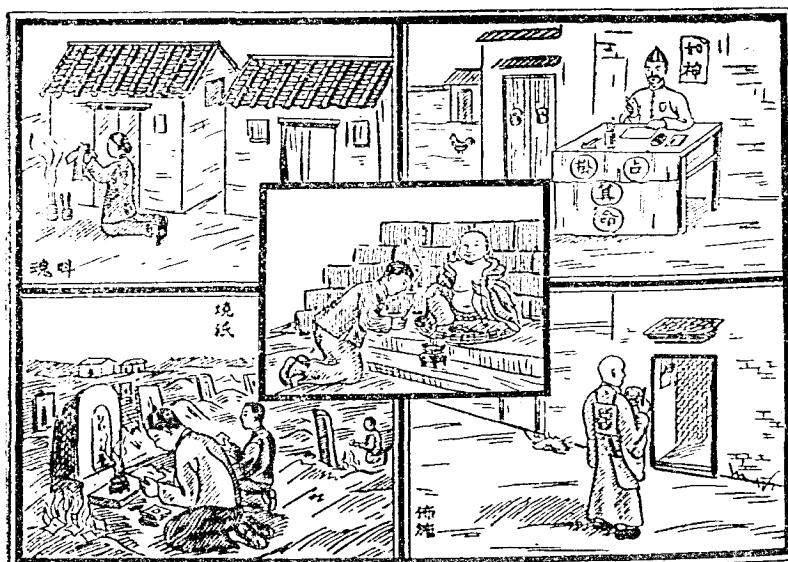
117 問 什麼罪相反愛天主？

答 一總的大罪。

恭敬聖母聖人

118 問 恭敬聖母、天神、聖人、也是理當
的麼？

答 也是理當的。





119 問 為什麼該當格外恭敬聖母？

答 因為聖母是天主的母親，也是我們的母親。

120 問 為什麼該當恭敬天神、聖人呢？

答 因為他們都是天主的忠臣愛子，常為我們轉求天主。

121 問 我們也當恭敬聖像麼？

答 也當恭敬，因為恭敬聖像，就是恭敬聖像所表現的神聖，又能提醒人熱心。

122 問 我們恭敬天神聖人、同外教人恭敬

答 佛老菩薩邪神等，有分別麼？
大有分別。恭敬天神聖人，合於正理，引人歸向天主，恭敬佛老菩薩邪神等，出於迷信，引人背叛天主。

第二誡

123 問 第二誡禁止什麼？

答 禁止輕慢天主的聖名，或呼天主的聖名發虛誓，或許願不還。

124 問 什麼是發誓？

答 就是呼天主聖名，証自己所言爲真，所許必踐。

125 問 什麼是發願？

答 就是許給天主一件、更中天主聖意的事，也定下、不做有罪。

126 問 若要發願，先該做什麼？

答 該細心審量，不可冒失，先聽神父的提引更妥。

127 問 第二誡命什麼？

答 命人尊敬、讚美天主聖名。





第三 誓

128
問

第三誠命什麼？

129
問

命人主日及罷工瞻禮上罷工，專務恭敬天主的事情。

為什麼必該守主日及罷工瞻禮之日？

因為我們平日多爲關照肉身，到主

日瞻禮，自當格外恭敬天主，關照靈魂。
〔看聖教第一規〕

第四 誓

130
問

第四誠命什麼？

命兒女尊敬父母，孝愛父母，聽父母的正命。

131
問

父母死了，兒女有什麼本分？

答

該按聖教會的禮規殯葬父母，爲父母念經，獻彌撒，求天主賞他們早升天堂。

132
問

忤逆不孝的兒女受什麼罰？

答

生前遭患難，死後下地獄。

133
問

第四诫但指兒女的本分麼？

答

不但指兒女的本分，也包含父母兒女，夫婦，長上屬下，主人僕工，彼此相關的本分。

134
問

若父母長上的命不合天主的命，也該聽麼？

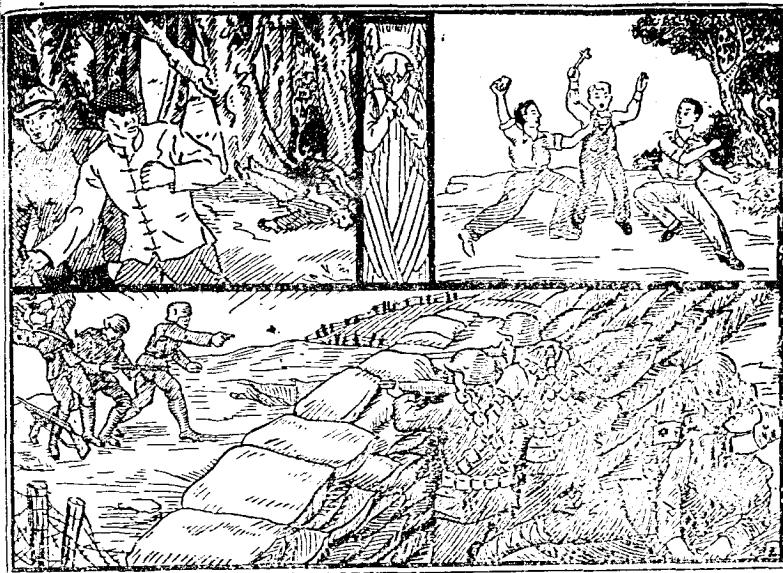
答

不該聽，因爲不該爲人的命，背天主的命。

135
問

對於國家，我們有該盡的本分麼？
答
有，就是當愛護國家，服從合理的法律，勉盡法定的義務。





136 問

父母對於兒女有什麼本分？

答 有愛慕、教養兒女的本分，其中最大的、是教他們恭敬天主。

第五 誓

137 問

第五誡禁止什麼？

答 禁止殺害損傷自己、或別人的靈魂肉身，並相帮人做這類的事。

138 問

什麼是害自己的肉身呢？

答 尋死，醉酒，吸鴉片煙，及別的各樣傷身的事。

139 問

怎麼是害別人的靈魂呢？

答 立惡表，引人犯罪。

140 問

第五誡命什麼？
命人彼此和睦，彼此相帮。

第六誠

141 問 第六誠禁止什麼？

答 禁止一切相反潔德的言行，又禁止投邪淫的機會。

142 問 第六誠禁止的事情，常是大罪麼？
答 邪淫的事，明知故犯，常是大罪。

143 問 第六誠命什麼？

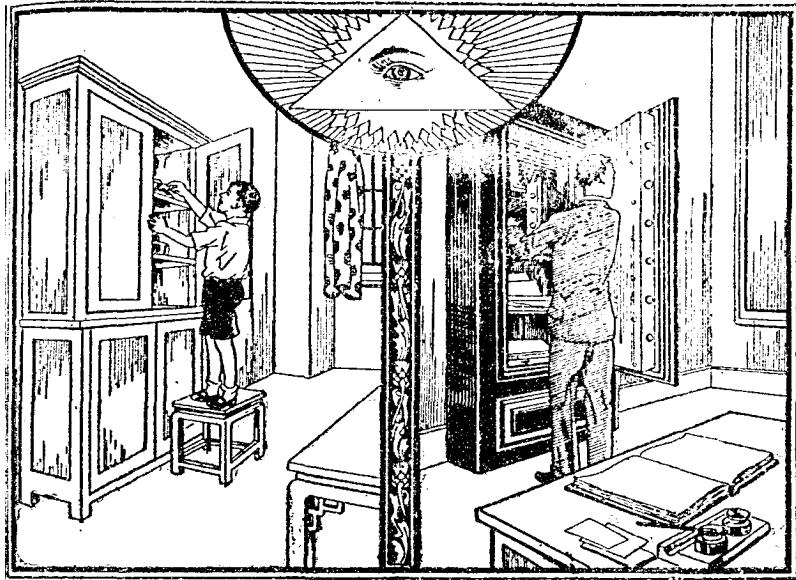
答 命人保守潔德。

144 問 該怎麼樣保守潔德呢？

答 該躲避犯罪的機會，及各樣不好的來往，多辦神工，勤領聖體，熱心恭敬聖母。



第七誠



145
問

答
第七誠禁止什麼？
禁止害人的財物。

146
問

答
怎麼算害人的財物？

147
問

答
一是取財不義，二是存留不義之財
，三是損壞人的財物。

148
問

答
該照自己的力量補還，不然，天主
犯了第七誠該怎麼樣？

不赦罪。

第七誠命什麼？

命人公道、慈善、大方；欠人的賬
、及早清還。

第八誠

149
問

答
第八誠禁止什麼？

禁止說虛話，妄証人，屈枉人，壞
人的名聲。

150 問

答 怎麼是說虛話？
就是說心口不合的話，有意欺喚人。

151 問

答 怎麼是妄証人？
就是在長上跟前做假見証，或是妄告人。

152 問

答 怎麼是屈枉人？
就是憑空捏造人的過失。

153 問

答 怎麼是壞人的名聲？
就是沒有正當的緣故，洩漏別人的罪過。

154 問

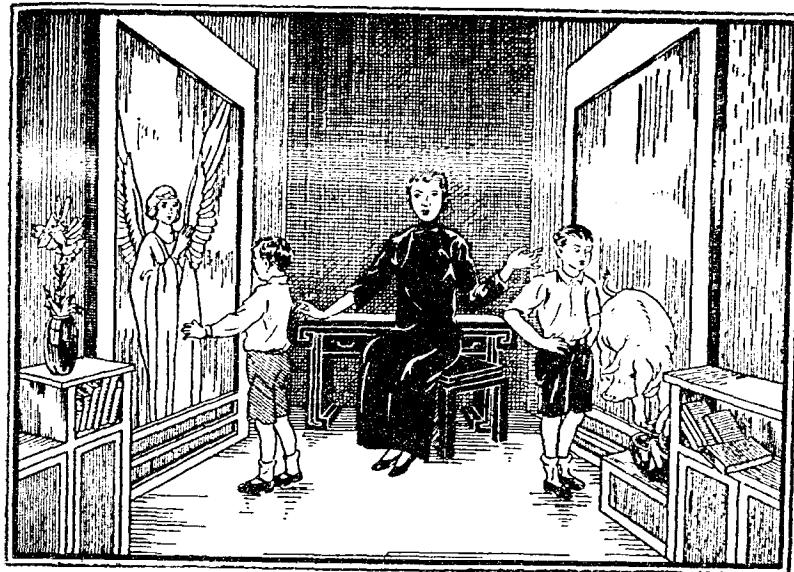
答 犯了這些罪也該賠補麼？
該盡力賠補。

155 問

答 第八誡命什麼？

命人誠實，是說是，非說非，謹口慎言，保護人的名聲。





第九誡

160 當問
第九誡禁止什麼？

156 當問
禁止人喜歡不潔淨的思想，或願意犯不潔的罪。

157 當問
心裏一起邪念、就有罪麼？

答
若故意喜歡、就有罪，若勉力壓服了，不但沒有罪，還有退誘惑的功勞。

158 當問
第九誡命什麼？

答
命我們保存靈魂的潔淨，不想邪念。

第十誡

159 當問
第十誡禁止什麼？

答
禁止妄貪別人的財物。

160 當問
第十誡命什麼？

答
命人知足，不貪分外之財。

十 誠 總 綱

161 什麼是十誠的總綱？

答 就是全心、全靈、全意、全力、愛天主在萬有之上，又爲天主愛人如己。

162 各人也當善盡各人的本分麼？

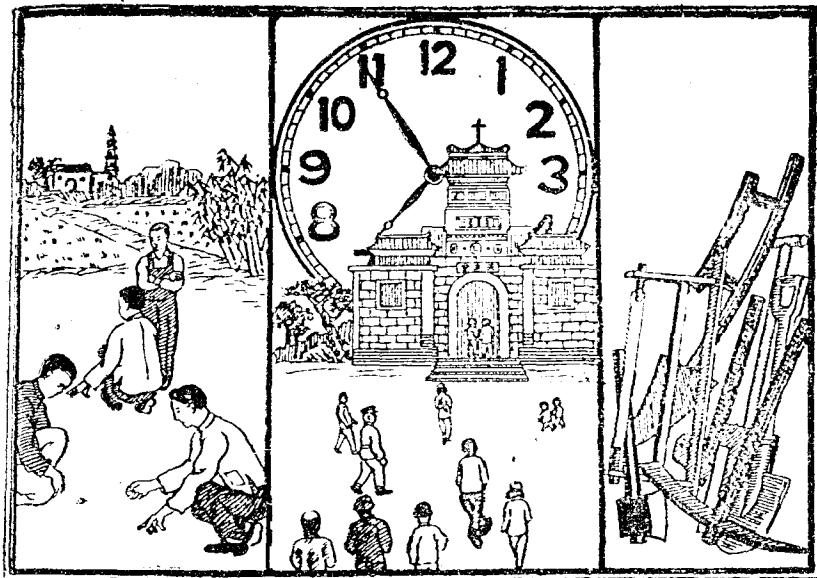
答 各人對於本地位職務，都該勤謹盡到。

聖 教 會 四 規

163 問 十誠以外還有當守的誠命麼？

答 還有聖教會的規矩。





164
問

答

聖教會要緊的規矩有幾條？
有四條：一、凡主日及一總罷工的瞻禮之日、該望全彌撒。二、遵守聖教所定大小齋期。三、該妥當告解、並善領聖體、至少每年一次。四、當盡力幫助聖教會的經費。

第一規

165
問

答

第一規命什麼？

命我們每主日、及罷工瞻禮、望全彌撒，罷百工。

166
問

答

主日及罷工瞻禮、不罷工、有罪麼？

無故不罷工，就有罪，若有正當的緣故，該求本堂神父寬免。

167 問

主日瞻禮不望全彌撒有大罪沒有？

答
若沒有真實的緣故，缺彌撒，就有大罪。

168 問

教友們在主日瞻禮上，除了望彌撒以外，還有什麼當行的善工？

答
除了望彌撒以外，要勉勵做些慈善事、及熱心的神工，如望聖體降福，聽道理，講解問答，學習經言等。

第二規

169 問

第二規命什麼？

答
命教友守聖教會所定的大小齋期，

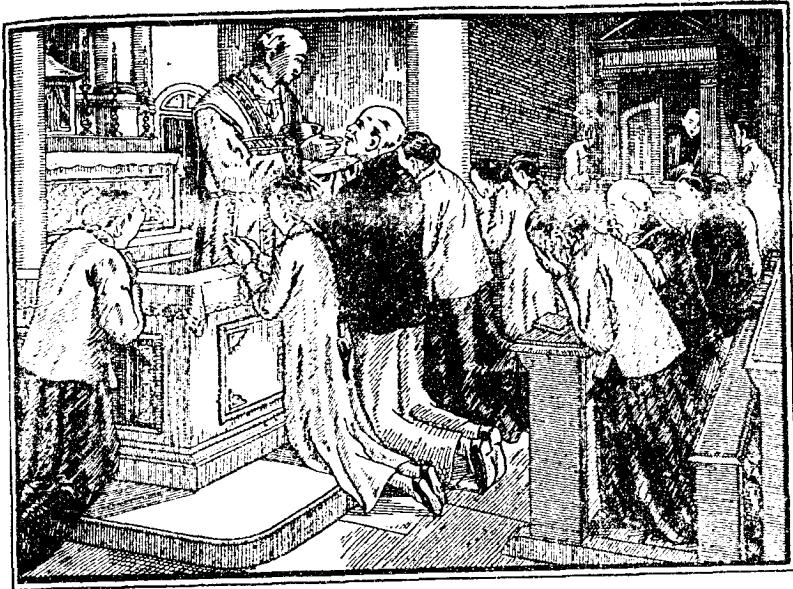
170 問

什麼是小齋？

答
就是不許吃禽獸的肉，但不禁止吃

水族的肉。





171
問

答

就是一天只許吃一頓飽飯，早晨晚
晌、還可照本地的習慣、少微點
心。

。

172
問

答

凡滿了七歲的男女教友，都該守小
齋。

。

什麼人該守小齋？

。

173
問

答

凡滿了二十一歲，又不到六十歲的
男女教友，都該守大齋。

。

第三規

第三規命什麼？

174
問

答

命一總開了明悟的教友，每年至少
妥當告解，並善領聖體一次。

175
問

聖教會在第三規上、特加了『至少』二字，是爲什麼？

答 因爲聖教會很盼望教友們，不但每年一次，且屢次告解領聖體纔好。

第四規

176
問

第四規上、聖教會命什麼？

答 命信友遵照天主的命令，按各地方

的規矩，幫助聖教會一切的經費。

177
問

聖教會爲什麼定了這個規矩？

答 因爲聖教會爲信友們操心勞力，施

行聖事，管理靈魂，信友們理當供給一切用費。





罪

178 問 什麼是罪？

答 就是明知故犯天主的誠命。

179 問 罪也分大小麼？
答 分大小。

大罪

180 問 什麼是大罪？

答 在大事情上、明知故犯天主的誠命，就是大罪，大罪也叫死罪。

181 問 大罪為什麼也叫死罪？

答 因為大罪使人的靈魂離棄自己的終向，失落超性的生命、及所立的功劳，不能升天堂，應該下地獄。

小 罪

182
問

什麼是小罪？

答 就是在小事情上，明知故犯天主的誠命，或在大事情上，不完全明白，或不完全故意犯天主的誠命，

183
問

這等罪，為什麼叫小罪？

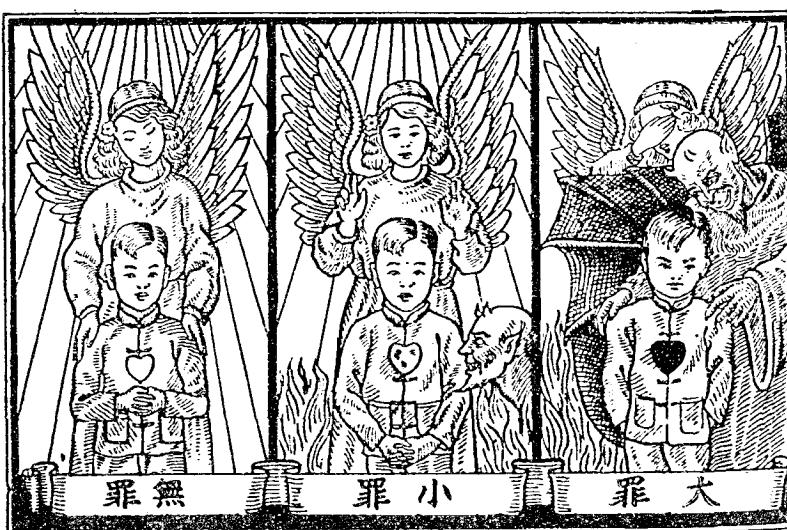
答 因為不使人離棄自己的終向，也不

使人失落超性的生命，且在告解以外也能得赦。

184
問

犯小罪有什麼害處？

答 減少人的熱心，使人漸漸陷於大罪，又使人應受許多的暫罰。



七罪宗

185
問

七罪宗是那七樣？

答 就是驕傲，慳吝，迷色，忿怒，嫉妒，貪慾，懶惰。

德行

186
問

除了躲避犯罪以外，還該做什麼？

答 還該勉勵修各樣的德行。

187
問

德行是什麼？

答 是行善、避惡、恆久的習慣。

188
問

德行分幾樣？

答 分兩樣，就是向天主之德，及行為之德。

189
問

什麼是向天主之德？

答 就是信、望、愛、三德。



信 望 愛 三 德

190
問

信德是什麼？

答 是直向天主的超性之德，叫我們全信天主各端道理，因為天主不能差錯，不能虛言。

191
問

望德是什麼？

是直向天主的超性之德，盼望天主的仁慈，因耶穌的功勞，在世上賞我們要緊的聖寵，死後賞我們永遠的真福。

192
問

愛德是什麼？

是直向天主的超性之德，叫我們因天主無窮美善、愛天主在萬有之上，又為天主愛人如己。

四 樞 德

193
問

行爲之德有什麼總綱？

有四樞德；就是智德，義德，勇德，節德。

194
問

為什麼叫四樞德？

因為是諸德的樞紐，無論什麼德行，都是離不了的。



愛人的本分



195 問

我們各自修德，獨善其身，就彀了
麼？

不彀，還該愛人如己，按自己的力
量行哀矜。

196 問

答

我們各自修德，獨善其身，就彀了
麼？

不彀，還該愛人如己，按自己的力
量行哀矜。

197 問

答

我們各自修德，獨善其身，就彀了
麼？

不彀，還該愛人如己，按自己的力
量行哀矜。

198 問

答

我們各自修德，獨善其身，就彀了
麼？

不彀，還該愛人如己，按自己的力
量行哀矜。

就是解人疑惑，教導愚蒙，勸人回
改，安慰憂苦，赦人侮辱，忍耐磨
難，又爲生者、死者祈求。

199 問

答

就是解人疑惑，教導愚蒙，勸人回
改，安慰憂苦，赦人侮辱，忍耐磨
難，又爲生者、死者祈求。

就是饑者食之，渴者飲之，裸者衣
之，收留行旅，照顧病人，看被囚
者，葬已死者。

愛人如己的誠命，也叫我們愛仇人
麼？

答

就是饑者食之，渴者飲之，裸者衣
之，收留行旅，照顧病人，看被囚
者，葬已死者。

愛人如己的誠命，也叫我們愛仇人
麼？

聖寵

200 問 我們但靠自己的力量就能救靈魂

麼？

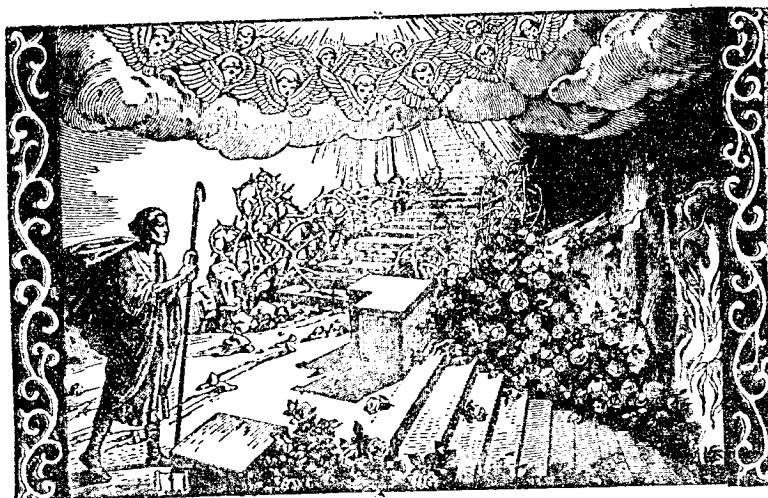
201 問 不能，必須依靠天主的聖寵。

聖寵是什麼？

答 是天主看耶穌的功勞，賞給我們靈
魂的超性之恩。

202 問 聖寵有幾樣？

答 有寵佑、寵愛兩樣。





寵佑

203
問
寵佑是什麼？

答
是天主賞的超性之恩，光照人的明悟，感動人的愛欲，使人行善避惡，以得常生。

204
問
寵佑要緊不要緊？

答
寵佑爲使人行善、避惡、得常生，是絕對要緊的。

寵愛

203
問

寵愛是什麼？

答 是靈魂超性的生命，使人成天主的
義子，聖神的宮殿，能立常生的功
勞，得天堂的產業。

206
問

沒有寵愛、也能得常生麼？

答 沒有寵愛、誰也不能得常生。

207
問

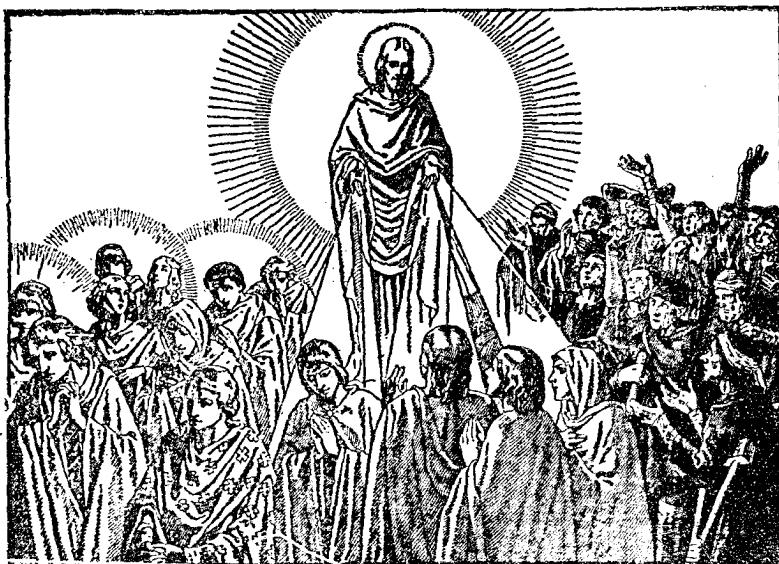
不拘犯了什麼大罪，立刻就失
了。

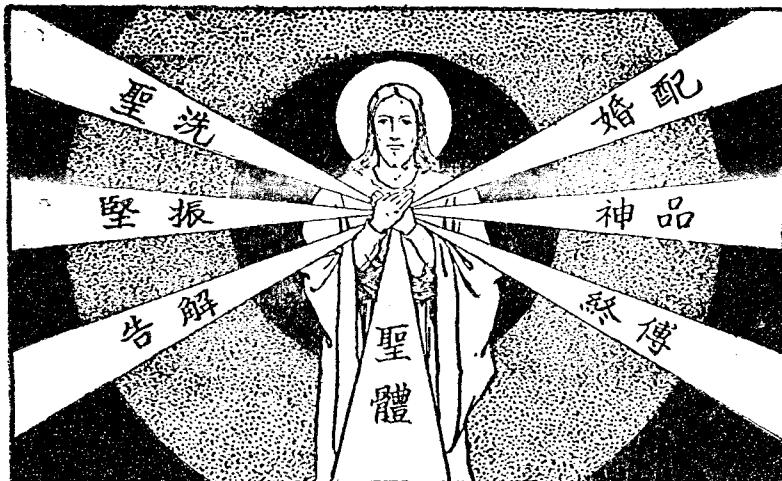
答 得了寵愛、還能再失落麼？

要得天主的聖寵、有什麼最容易的
法子？

208
問

有聖事、祈禱兩樣。





聖事

209 問 聖事是什麼？

答 是耶穌親自立的有形的禮節，為表明、並賦給聖寵與善領聖事的人。

210 問 聖事有幾件？

答 有七件：就是聖洗，堅振，告解，聖體，終傅，神品，婚配。

211 問 七件聖事內，那是罪人的聖事，那是善人的聖事？

答 聖洗、告解是罪人的聖事，其餘皆是善人的聖事。

212 問 為什麼聖洗、告解是罪人的聖事？
答 因為聖洗、告解，另外是為沒有寵愛的人立的。

213
問

別的聖事、為什麼稱善人的聖事？
答 因為別的聖事、必須靈魂上有寵愛
纔許領。

214
問

凡明知自己有大罪的人、領善人的
聖事、犯什麼罪？

答 犯冒領聖事、褻聖的大罪。

215
問

那幾件聖事、只能領一次？

答 聖洗，堅振，神品，只能領一次，
因為這三件聖事，賦給靈魂永遠不
滅的神印。





聖洗

216 問 那件聖事是最要緊的？

聖洗聖事是最要緊的，因為不領洗，不能升天堂，也不能領別的聖事。

217 問 聖洗是什麼？

是吾主耶穌親定的聖事，為消滅願奉教人原本諸罪，並赦其所當受之罰，能成天主及聖教會的義子，也能領其餘的聖事。

答 問 什麼人算是望教的人？

凡人真心願意奉教，棄絕異端，學習要理，就算望教的。

答 問

218 問

219
問

望教的人也該遵守聖教會的規矩麼？

答

雖然沒有嚴重的本分，到底也該學習遵守！

220
問

領洗的時候應該發痛悔麼？

若有本身自犯的罪，必該發痛悔，不發痛悔，領洗只得神印，不得赦罪的恩典。

奉教人的孩子幾時該領洗？

越早越好，就是沒有病，也不可過八天。

221
問

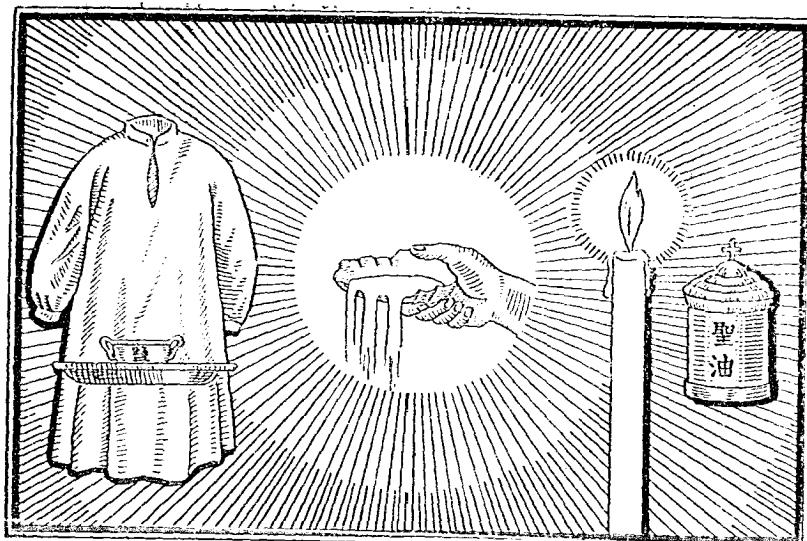
誰可以給人付洗呢？

付洗本是神父的職分，但在要緊的時候，不論男女老幼、教友外教，只要遵守付洗的規矩，都可給人代洗。

222
問

給人代洗有什麼規矩？

先起一個聖名，然後在額上倒水，同時念：「我洗爾，因父、及子、及聖神之名。」





224
問
答

領洗的時候、爲什麼請代父代母？
爲指教領洗的人、好盡教友的本分。

225
問

該請什麼人做代父代母？

答

該請一個明白聖教道理，熱心守規矩的教友。

226
問

領洗的時候、什麼人彼此結神親？
付洗的、同領洗的，代父代母、同他的代子代女結神親；故此有婚配的阻擋。

答

該請一個明白聖教道理，熱心守規矩的教友。

227
問

領過洗的人有什麼本分？
該全信聖教會的道理，又當遵守聖教會的規誠。

堅 振

228
問 答

堅振是什麼？

是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖神的恩寵與領堅振的人，堅固其心，作耶穌的勇兵，使能以言以行明證自己的信德，至於捨生致命。

229
問 答

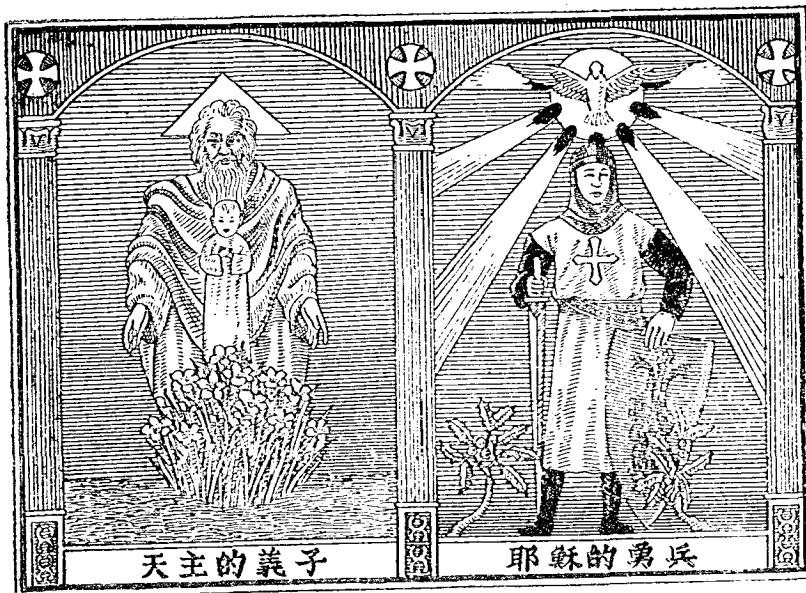
堅振還有什麼效驗？

還賦天主聖神的七恩。

230
問 答

天主聖神的七恩是什麼？

是天主聖神賦與人靈魂的七樣美情，使人順聽聖神的默導，克己修德，暢快走真福的道路。





231 問
十恩是那七樣？

答
一是敬畏，二是孝愛，三是聰敏，
四是剛毅，五是超見，六是明達，
七是上智。

232 問
堅振要緊不要緊？

答
不是全要緊的，到底教友能領堅振
，特特的不肯領，有罪。

該請什麼人做堅振的代父代母？

答
必須請得一個領過堅振的，很明白
教友的本分，又在教中立好表樣的
人，纔做得堅振的代父代母。

234
問

該怎麼樣預備領堅振？

答

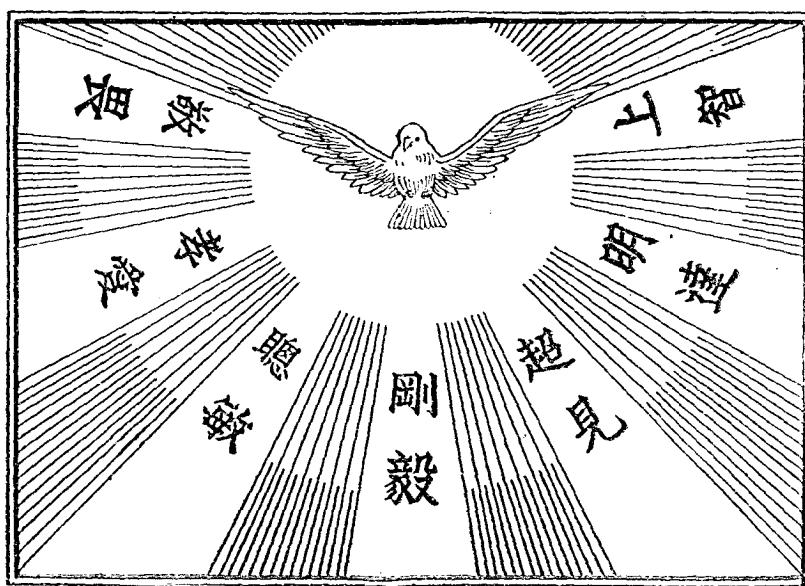
一、除了通達要理以外，還要明白堅振的道理。二、要在本堂神父跟前，考明求准，領堅振的憑據。三、要前幾日加工夫行善功。四、領堅振前，若有大罪，該妥當告解。

235
問

領過堅振有什麼本分？

答

本分有三：一是發勇德，忍受奉事天主裏頭所遇的艱難，一是總也不怕盡好教友的本分，一是開導異端人，並不守規矩之冷淡教友。





告解

236
問

告解是什麼？

是吾主耶穌親定的聖事，爲赦教中人在領洗後所犯過的諸罪。

237
問

耶穌幾時立了告解聖事？

耶穌復活當天晚晌，發顯給宗徒們的時候，立了這件聖事。

238
問

告解要緊不要緊？

最要緊，若不肯告解，大罪不得赦。

239
答

怎麼樣的人該當告解？

凡知道好歹的男女教友，都該告解。

240 問 在告解的時候該告什麼罪？

答 領洗後所犯的大罪，未經告解赦過的，都該告；但告小罪，或已經告解過的大罪，也有大益處。

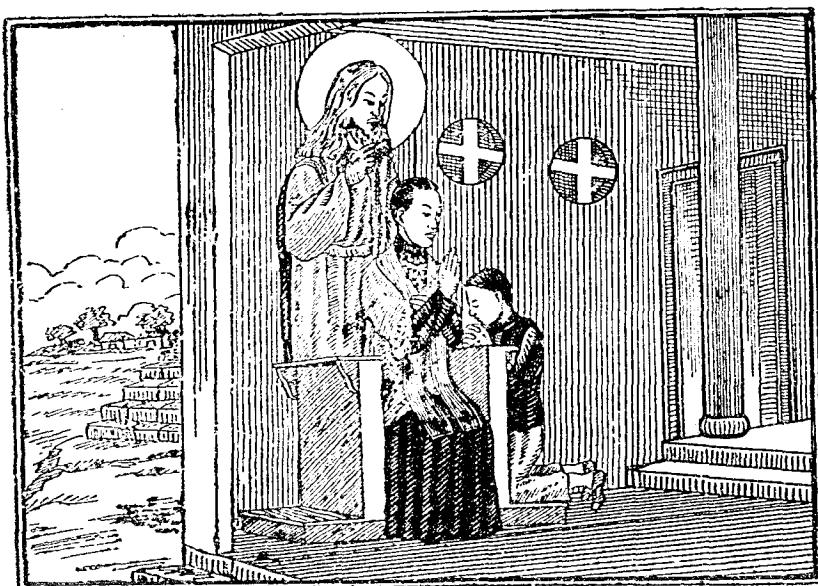
241 問 告解有幾條要緊的規矩？

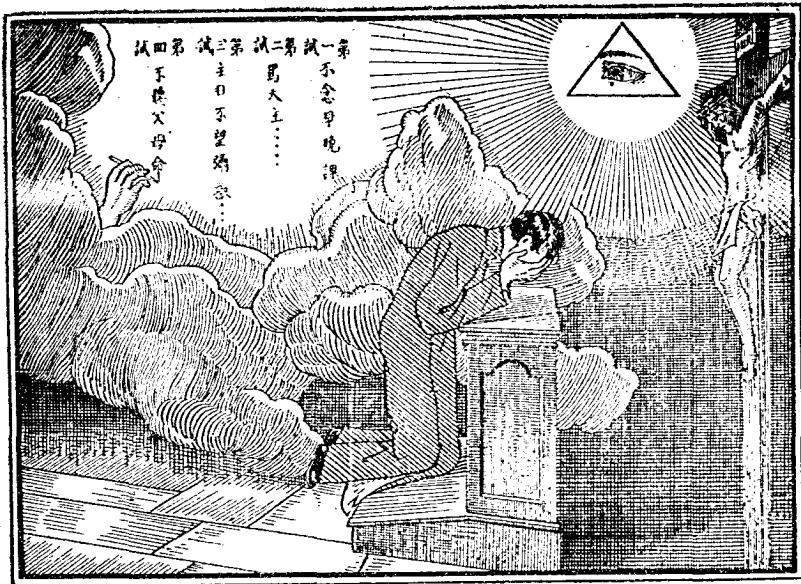
答 要緊的有五：一省察，二痛悔，三定改，四告明，五補贖。

省 察

242 問 省察是什麼？

答 用心查考自己，或從領洗以來，或從上次妥當告解以來，所犯過的諸罪。





243 問 省察的工夫該怎樣做？

答 第一該跪求天主，開明我的心，好認我的罪；第二該盡我的明悟，按着天主十誡，聖教的規矩，七罪宗，並自己的本分，一一省察：所思，所願，所言，所行，所缺，逆天主，傷別人，害自己的諸罪。

244 問

每一條罪上該省察什麼？

答 該查明各大罪的次數，並改變罪類、及加重罪過的光景。

爲什麼省察罪要這樣用心？

答 因關係我升天堂、下地獄，最大的事情，不得不十分用心。

痛悔

246 問 痛悔是什麼？

答 心裏難過、悔恨自己的罪，因爲得罪了天主，

247 問 痛悔要緊不要緊？

答 十分要緊，凡開了明悟的人，不發痛悔，不得罪之赦。

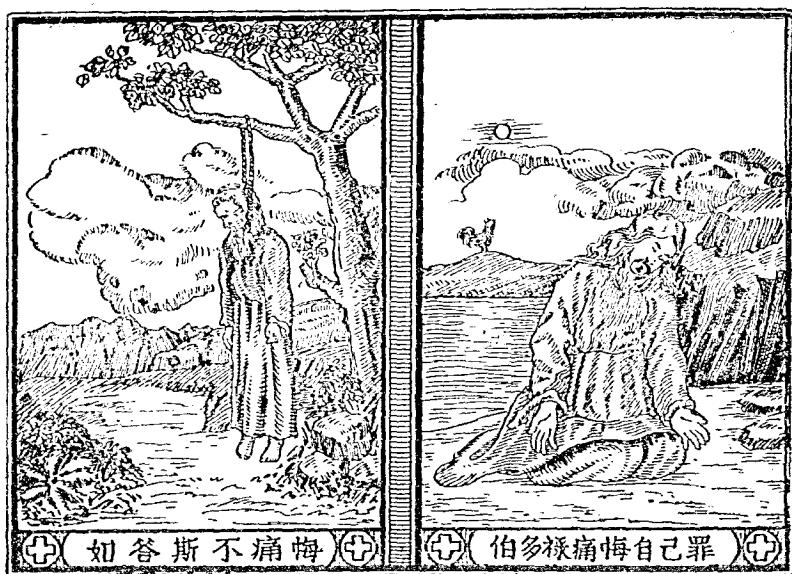
248 問 在什麼時候該發痛悔？

一、在省察以後，告罪以前；二、

在告完了罪，神父臨余赦罪經的時候，還可以再發痛悔。

249 問 痛悔有真的有假的。怎樣分得出來？

答 真的痛悔，必須是從心裏來的，至大無比的，無一罪不恨的，超越本性的。





250 答問

怎樣能發真心痛悔？

先該懇求天主賞賜，又該自己勉勵，想罪過的凶惡，地獄的永苦，吾主耶穌的苦難聖死，天主的無窮美善，因此惱恨自己的罪。

251 答問

只有小罪，恐怕難發真心痛悔，可以做什麼？

可以在告明後，把從前告過的大罪，再痛告一二條。

252 答問

痛悔有幾樣？

有上等下等兩樣痛悔。

253 答問

什麼是上等痛悔？

上等痛悔，是從愛天主發出來的，就是惱恨罪，因為得罪了萬萬美善、無窮可愛的天主。

254 答問

什麼是下等痛悔？

我惱恨我的罪，是因為怕天主罰我下地獄，不許我升天堂，或是因為

255
問

我的罪，在天主跟前，很醜很不堪，
，皆是下等的痛悔。

上等痛悔發生什麼效驗？

若發了上等痛悔，雖然不得告解，
天主也赦罪，但該包含情願告解的
主意。

256
問

下等痛悔有什麼效驗？

下等痛悔，使人因領洗、告解聖事
，也能得赦罪的恩典。

257
問

什麼時候該發上等痛悔？

凡有死的危險，帶着大罪，又不得
告解，就該發上等痛悔，纔救得靈
魂。

258
問

爲妥當告解、下等痛悔也殼了麼？
下等痛悔也殼了，但勉勵發上等痛
悔更好。





定 改

259 問 定改是什麼？

答 立定志、從今以後、寧死再不敢犯罪，並要盡力躲避犯罪的近機會。

260 問 痛悔定改分開分不開？

答 分不開，有真心痛悔，必有真心定改，沒有真心定改，也算不得真心痛悔。

261 問 怎樣知道定改是真的是假的？

答 若是將人、地、事物、引我犯罪的理由、一概斷絕離開，這就是真定改的憑據，不然，就是假定改。

告明

262
問

什麼是告明？

答

把省察出來的罪，一一在神父跟前告說明白。

263
問

答

告明還有什麼要理？

264
問

答

要完全，要老實，要清楚。

265
問

答

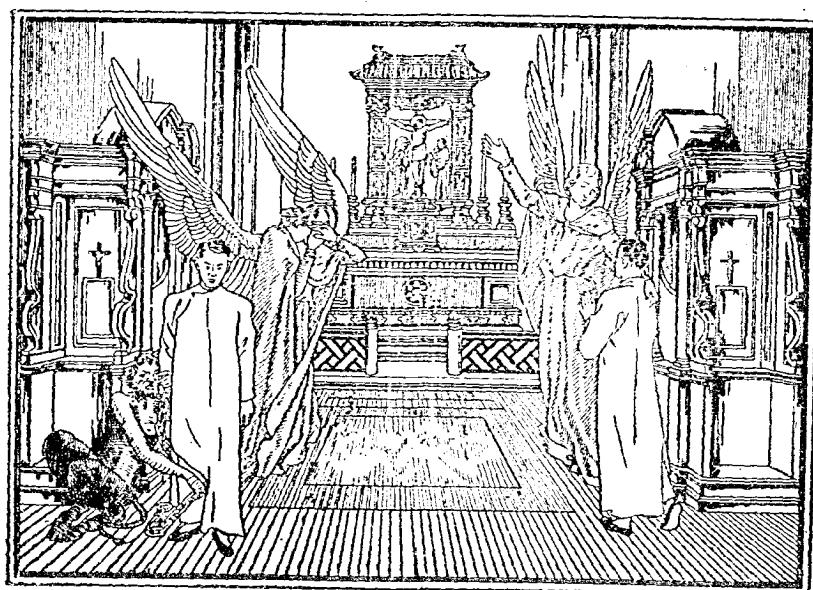
不但大罪的次數，就是改變罪類，加重罪過的光景，也都該說明。若記不清大罪的次數，該怎麼樣？

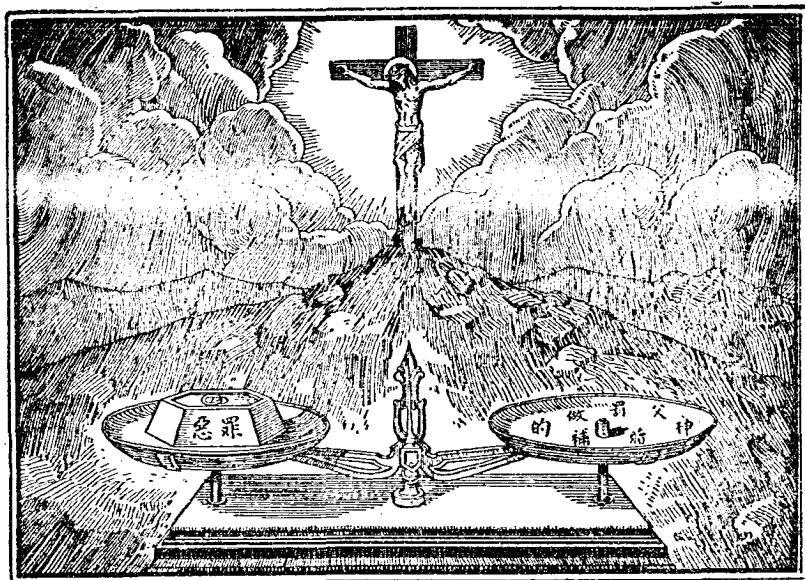
266
問

答

該說：大約有幾次。告明的時候，無意忘下了大罪該做什麼？

答
忘了的大罪，雖然同告過的罪一齊都赦了，但若想起來，下次還該告明。





267
問

告解的時候，故意瞞下大罪，有什麼不好？

不但瞞下的罪不得赦，別的罪也不得赦，而且犯一個冒告解，褻聖的大罪。

補贖

268
問

補贖是什麼？

是在告解的時候，神父按罪過的輕重，所罰的神工。

269
問

神父爲什麼罰補贖？

一、爲補贖我們的罪。二、爲相幫我們改過遷善。

270
問

神父罰的補贖，必定該做麼？必定該做，若能做，而不做，必有罪。

271
問

天主赦罪，不連罪罰一齊赦麼？

答 除了領洗以外，平常但赦罪的永罰

，不全赦罪的暫罰。

272
問

什麼是罪的暫罰？

答 就是在世上、或在煉獄裏、當做的

補贖。

273
問

能有法子、可免我做不來的補贖

麼？

答 一是每辦告解，發上等的痛悔，一
是常發愛天主的心，一是真心愛仇
，一是專務大赦。





大赦

274 問 什麼是大赦？

答 應該用耶穌及諸聖人的功勞，在告解以外，寬免罪的罰罰。

275 問 要得大赦該做什麼？

答 應該有得大赦的意思，又該全行爲得大赦當行的善功。

聖體

276 問
聖體是什麼？

是聖教中至尊至大的聖事，實在是吾主耶穌的天主性人性，靈魂肉身寶血，全在麵酒形內隱藏着。

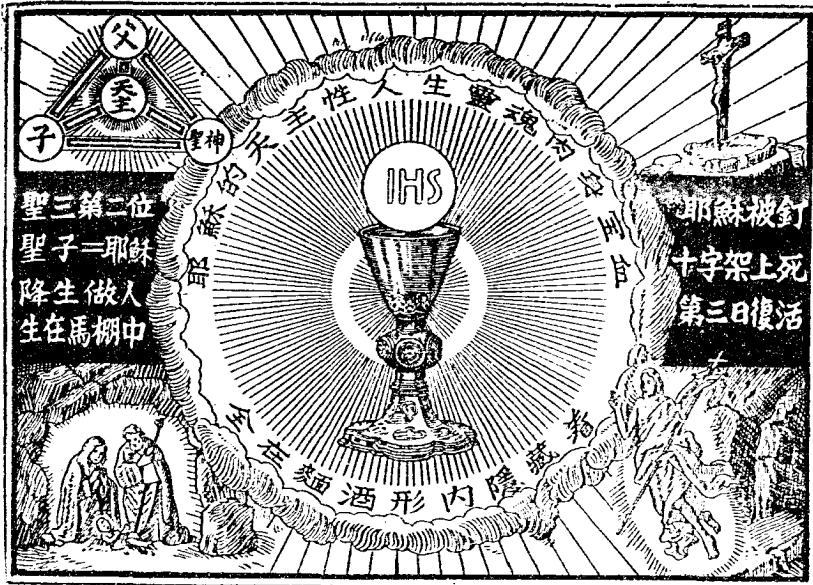
277 問
耶穌幾時立了聖體聖事？

耶穌在受難前晚餐中立了聖體聖事。

278 問
怎麼說聖體是至尊至大的聖事呢？

因為別的聖事但賦聖寵，這件聖事並賜聖寵的根源，就是吾主耶穌，真天主真人，全體降到我心中。





279 問 誰有成聖體的權？

答 神父有，是從吾主耶穌親自付下來的。

280 問 神父在什麼時候成聖體？

答 神父在彌撒中，臨舉揚聖體的時候，一念成聖體的經，立刻就有了耶穌的聖體寶血。

281 問 神父用什麼材料成聖體？

答 用耶穌原定的麥麵餅、成耶穌的聖身，葡萄酒、成耶穌的聖血。

282 問 成了聖體聖血，還有麵酒的體麼？

答 麵酒的體立時全沒了，但留下麵酒形，隱藏着耶穌的聖身聖血。成了聖體聖血，麵酒形內都有耶穌的全體麼？

答 都有耶穌的全體，因為耶穌復活後

，他的靈魂、聖身、聖血，永遠不再相離。

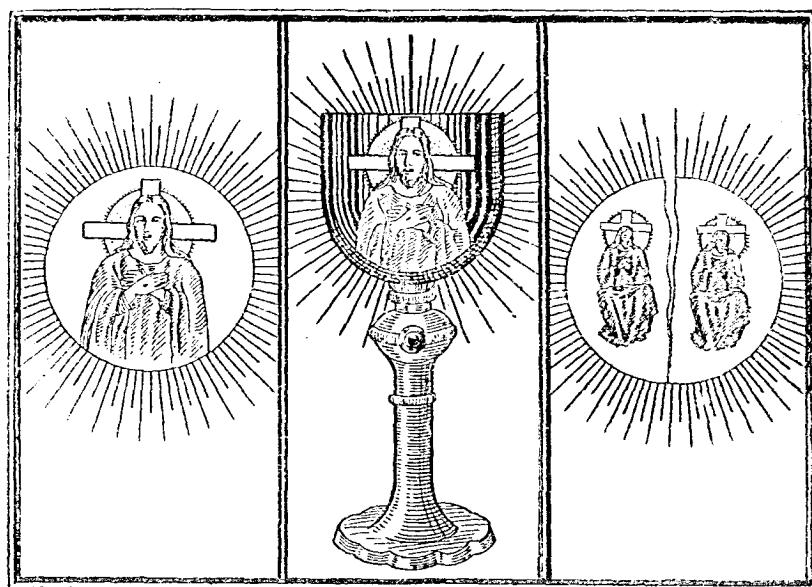
問 聖體分得分不得？

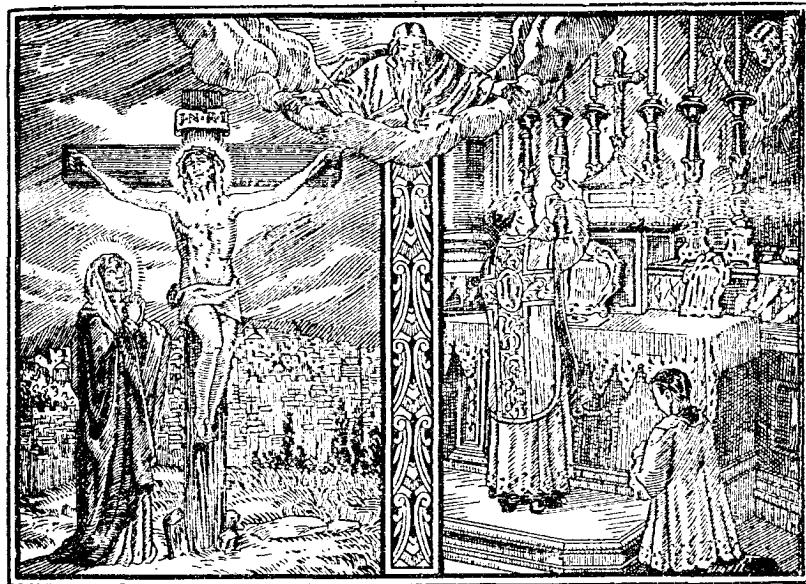
答 聖體分不得，分的是麵形，但各大

小分、都有耶穌的全體。

問 耶穎立聖體、是爲什麼意思？

答 爲祭獻天主的大禮，爲養人靈魂的神糧，爲永遠結合與人的表記。





彌撒

286 問 彌撒是什麼？

答：是成聖體、祭獻天主的大禮。

287 問 彌撒怎麼爲祭獻天主的大禮呢？

答：因爲在彌撒中，吾主耶穌自爲司祭，將他的聖身寶血，隱藏在麴酒形內，當作祭品，獻與天主聖父，這樣重行十字架上的祭獻。

288 問 彌撒內獻耶蘇與聖父，是爲什麼意思？

答：爲欽崇天主，感謝天主，求天主赦罪，求天主賜恩。

289
問

答

怎麼樣能善望彌撒？

瞻仰彌撒的禮節，想念耶穌的苦難
聖死，把自己同耶穌一齊獻與天主
聖父，預備實領、或神領聖體，熱
心感謝聖體。

290
問

答

領聖體有什麼益處？

靈魂肉身都有大益處。

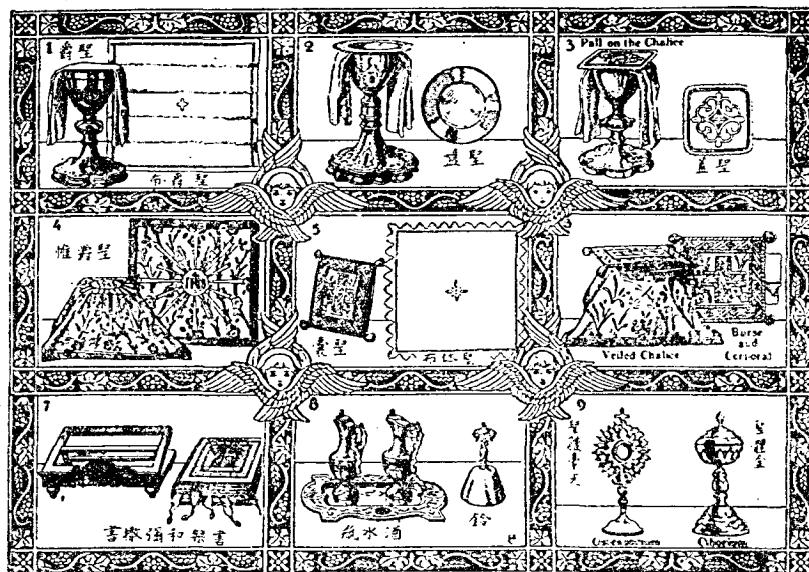
靈魂有什麼益處？

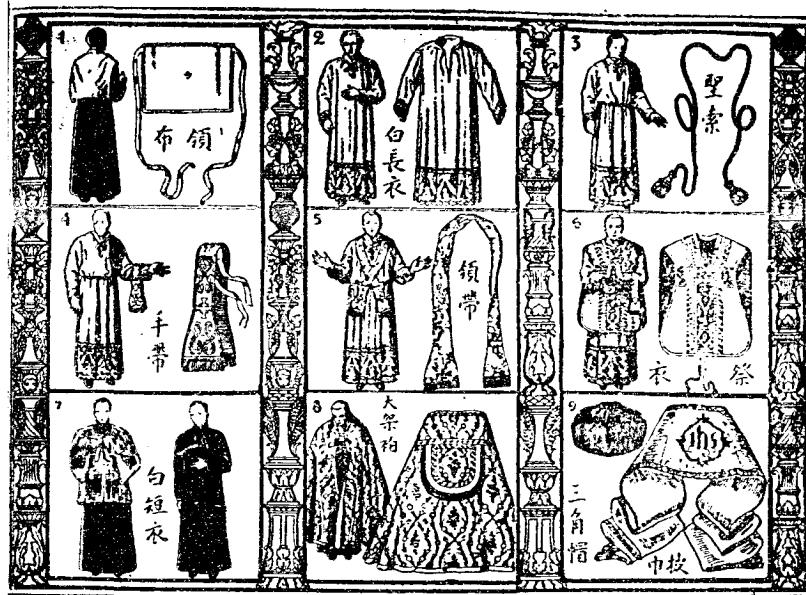
善領聖體，同耶穌合成一個，聖體
養活靈魂，增聖寵，加聖佑，能勝
三仇，好守規誡，脫罪過，立善功
，免地獄，奔天堂。

291
問

答

領聖體





292 問

肉身有什麼益處？

聖體壓住肉情，禁止私慾，順從正理，又為肉身得復活，享常生的憑據。

293 問

誰的本分該領聖體？

凡知道好歹的男女教友，都該領聖體，為此小孩一開明悟，就該教他聖體的要理，預備早領聖體。

294 問

領臨終聖體，也是要緊的本分麼？

更是要緊的本分。

295 問

該怎麼樣預備領聖體？

靈魂該怎麼預備？

最要緊的，靈魂上該有寵愛，若有大罪，先該妥當告解，但發上等痛悔不設。

296 問

有靈魂肉身的預備。

297 問 有大罪不告、或告的不妥、而領聖體，有什麼罪？

答 是犯冒領聖體，侮辱耶穌，至重至大的罪。

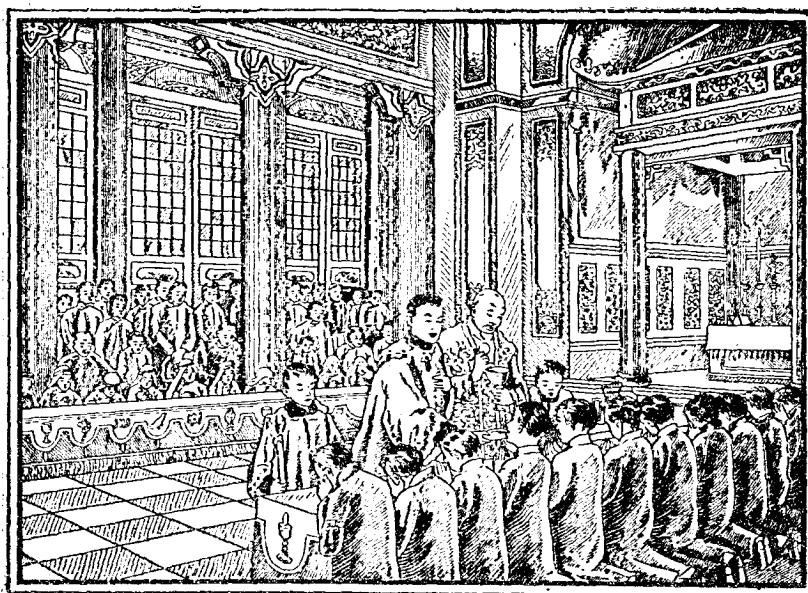
298 問 肉身該怎麼預備？

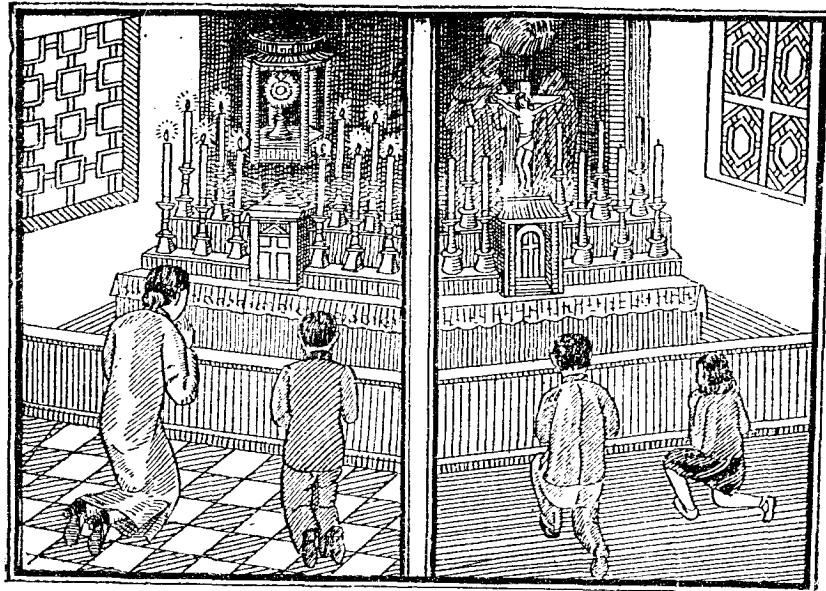
答 最要緊的，該守空心齋，自半夜。

到領聖體止，茶、酒、水等，都不可嘗，身體要端正，要乾淨。

299 問 誰可以不守空心齋？

答 幾時有死的危險，或是爲免聖體受亵瀆，不守空心齋，也許領聖體。





300
問

此外還有可以不守空心齋，也許領聖體的麼？

答

凡人已竟病了一月的工夫，又沒有快好的盼望，在領聖體前，雖吃點藥物、或飲料，聽告解的神父，也能准他每主日、領一兩次聖體。

301
問

答

領聖體前，該發什麼善情？
信、望、愛聖體之外，要悔恨前罪，定心改過，加恭敬，極謙遜，求耶穌降到心中。

領聖體的當時、該怎麼樣？

該滿心愛慕聖體，巴不得自己的心，同耶穌的聖心，合成一個纔好。

302
問

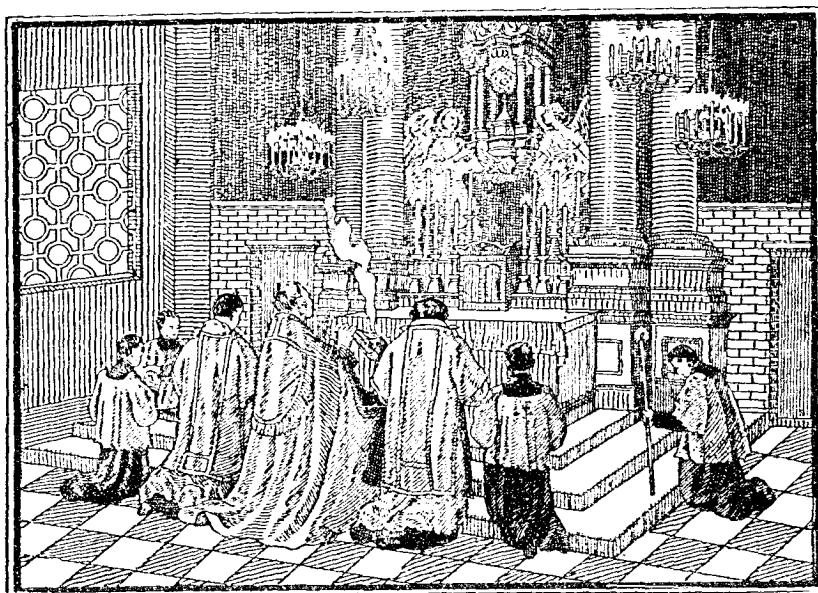
領聖體的當時、該怎麼樣？
該滿心愛慕聖體，巴不得自己的心，同耶穌的聖心，合成一個纔好。

303 問 領聖體後該怎麼樣？

答 該恭恭敬敬的感謝聖體，再三發信
、望、愛，把自己的靈魂肉身全獻
給耶穌，求再加恩。

304 問 什麼人能屢次領聖體？

答 凡是沒有大罪，又有好爲頭的教友
，都能屢次領聖體，聖教會且很盼
望教友天天領聖體。





供聖體

305 問 怎麼說：聖體是永遠結合與人的表記？

答 因為耶穌在聖體內，常與我們共居，使我們親近他，感謝他，求他各樣的恩典。

306 問 我們在聖體跟前有什麼本分？

答 該喜歡崇拜聖體，在聖體台前表明我們恭敬、欽崇、以愛還愛的心。

終 傳

307 問 終傳是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵

與病人，亦爲輕其神形困苦。

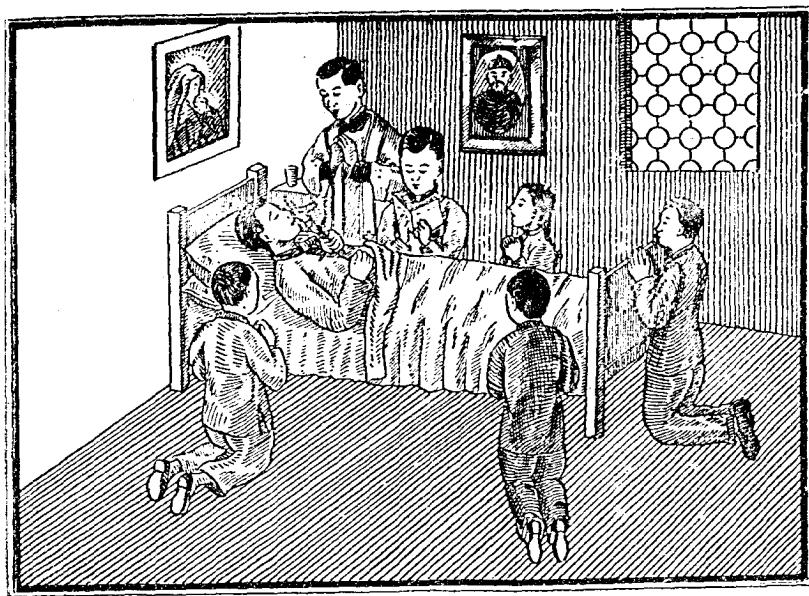
308 問 怎麼樣的人該領終傳？

答 凡開了明悟的男女教友、得了重病
，有死的危險，都該領終傳；年老
力衰的人、雖無重病，也可領終
傳。

309 問 終傳有什麼益處？

答 加增寵愛，赦免小罪，若有忘了的
、或因重病不能告的大罪，只要有
下等痛悔，終傳聖事也能赦，且能





使人忍耐病苦，得善終，有時候也賞人病好。

310 問
該怎麼預備領終傅？

答
平日就該常求天主賞賜這個大恩，到病重的時候，及早請神父，先辦妥當神工，領臨終聖體，然後領終傅。

311 問
平常終傅完了，聖教會還賞賜病人什麼恩典？

答
還放臨終大赦。

神品

312 問

神品是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖事之權，並賦聖寵，使善行聖事。

313 問

神品有幾樣？

答 有大品小品兩樣，從五品起爲大品，大品中至尊貴的、就是司祭。

314 問

司祭分幾等？

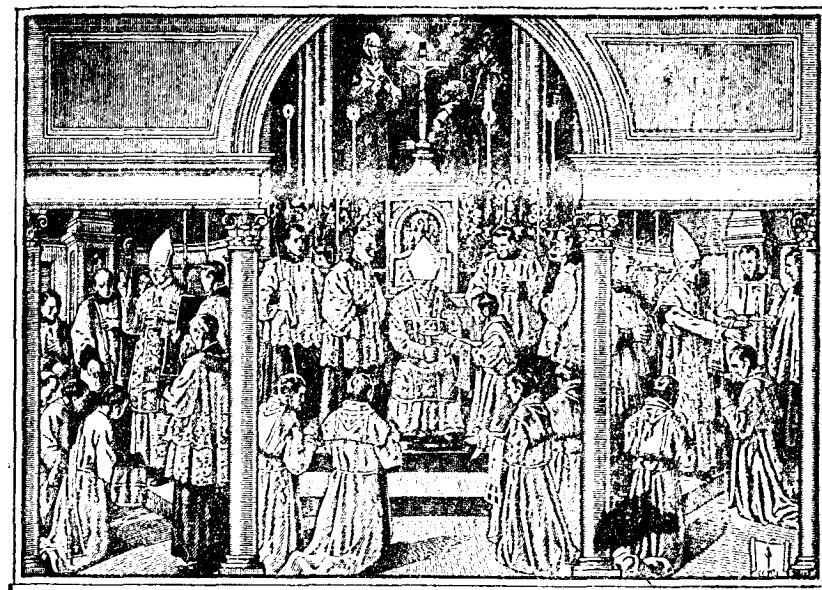
答 分兩等：一等是主教，一等是司鐸。

315 問

司鐸有什麼權柄？

答 最大的權柄就是在彌撒中成聖體、祭獻天主，在告解的時候、赦人的罪。





316 問 怎麼樣的人可以領神品？

答 有善表美名，有天主聖召，又沒有別的阻擋的人，纔可以領神品。

317 問 教友對於主教神父有什麼本分？
答 該尊敬，該聽命，又該按自己的力量保護、相帮。

318 問 兒童有聖召，父母該怎麼樣？

答 該當勉勵相帮他們，萬不可阻擋兒童隨天主的聖召。

婚配

319
問

婚配是什麼？

答

是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵與正夫正妻，使之終身和睦，妥當教養兒女。

320
問

兒女沒有開明悟，父母能給他定親麼？

答

按聖教會的規矩不許。

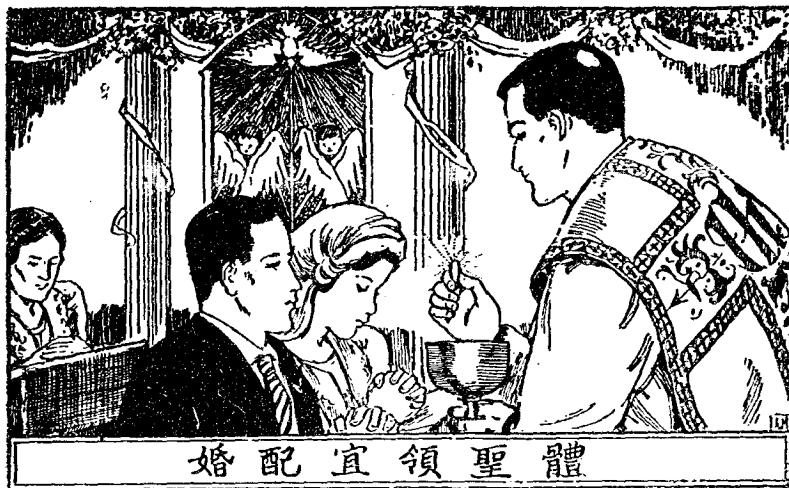
321
問

父母給兒女定親，另外該注意什麼？

答

最要緊的，該查明男女兩家，有婚配的阻擋沒有，又要查明男女彼此同意否，若本人不願意，不能定親。





322 問 婚配的阻擋有幾樣？

答 有兩樣：一是禁止婚配，一是拆散婚配。

323 問 禁止婚配的阻擋，有什麼意思？

答 是聖教會定的、不許婚配的幾樣條例，若不守，就犯大罪，但是也算婚配。

324 問 拆散婚配的阻擋，有什麼關係？

答 拆散婚配的阻擋，無論是天主立的、或是聖教會定的，若犯了，不但有背命的大罪，而且在天主及聖教會面前，婚配不是真婚配，必該離散；這樣的阻擋共有十五條，其中容易遇到的，格外是歲數不足，或同外教人結婚。

325 問 聖教會能寬免婚配的阻擋麼？

答 凡是天主立的，萬萬不能寬免，凡

326
問

是聖教會定的，若有正當的緣故，
有時能寬免。

怎麼樣成婚配呢？

327
問

該在本堂司鐸跟前，當着兩個見証
，男女二人清清楚楚、表明自己的
同意。

328
答

彌撒中降福婚配、是什麼意思？
是求天主賞賜夫妻二人終身和睦，
多生子女，享受高年。

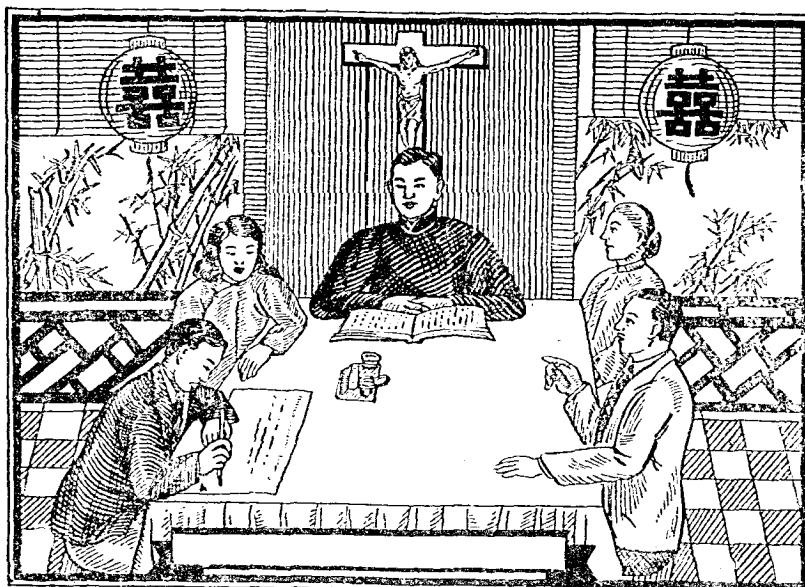
328
問

夫婦二人結合婚配、還能離散麼？
夫婦二人結合婚配、終身不能離
散。

329
問

夫婦二人死了一個，別的還能再婚
配麼？

答
好。
夫婦二人死了一個，別的還能再婚
配，
答
還能婚配，不再婚配，守節也





祈禱

330 問 祈禱是什麼？

答 凡心裏思慕天主，欽崇天主，或求恩，或謝恩，都是祈禱。

331 問 祈禱有幾樣？

答 有兩樣：一是念經，一是默想。

332 問 祈禱要緊不要緊？

答 十分要緊，凡開了明悟的人，不祈禱，不能救靈魂。

333 問 怎麼樣祈禱纔有功效？

答 必須因耶穌的聖名，賴耶穌的功勞，堅信、切望、恆心、謙遜，祈禱纔有功效。

334

答問

什麼時候該當祈禱？
按吾主耶穌的教訓，該常祈禱、不可間斷，每天早晨晚晌，飯前飯後，在誘惑患難的時候，更該行祈禱的神工。

聖號經

335

答問

什麼是奉教人外面的記號？
就是十字聖號。

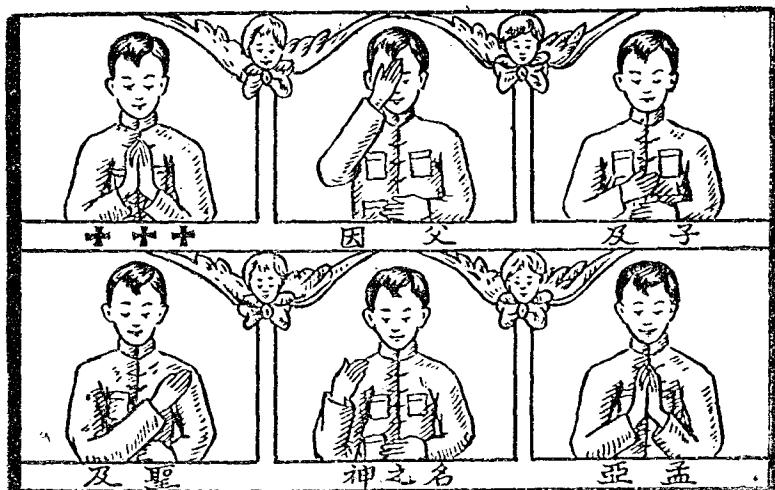
336

答問

聖號經有幾樣？

有大小兩樣，大聖號經就是：『以
十字聖架號，天主我等主，救我等
於我讐，因父及子及聖神之名。啊
們。』

小聖號經就是：『因父及子及聖神
之名。啊們。』





337 問 為什麼十字聖號是奉教人的記號呢？

答 因為十字聖號，表明信德最重要的

兩端道理。

338 問 表明什麼道理？

答 聖號經的言語，包含天主三位一體的道理，畫十字，表明吾主耶穌爲救贖人類，被釘十字架上死。

339
問

答 大聖號經有什麼意思？

大意是說：求天主看耶穌死在十字架上的功勞，保佑我們不受三仇的害，賴天主三位一體的聖名，賞賜我們所求的恩典。

340
問

答 什麼是三仇？

就是魔鬼，肉身，世俗。

341
問

答 在什麼時候畫十字聖號？

在行各種神工的時候，飲食、睡覺、及做一切要事前後，特在誘惑危險之中，畫十字很好。





天主經

聖教會最好的經是那一端？

343 問
答
是天主經。
天主經怎樣念？

『在天我等父者，我等願爾名見聖
，爾國臨格，爾旨承行於地，如於
天焉。』『我等望爾，今日與我，
我日用糧，爾免我債，如我亦免負
我債者，又不我許陷於誘惑，乃救
我於凶惡。啊們。』

344
問

怎麼說天主經是最好的呢？

因為是天主耶穌親口傳授的，而且包含愛天主、愛人、最奇妙的德行，爲靈魂爲肉身、最要緊的恩典。

345
問

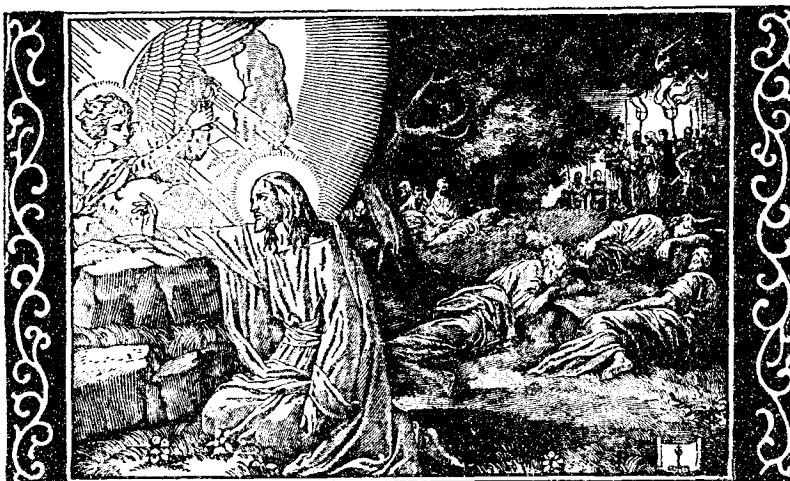
天主經怎樣分？

答 分七段，前三段、求天主的光榮，後四段、求爲各人、要緊的恩典，頭一句、『在天我等父者』算是七段祈求的小引。

346
問

爲什麼稱天主爲父呢？

答 因爲天主造生養育我們，領洗的時候、又收留我們爲他的義子。





347
問

『我等願爾名見聖』有什麼意思？

答 是求天主賞賜普天下一總的人都認

識、愛慕、讚美、恭敬天主的聖名。

348
問

『爾國臨格』有什麼意思？

答 『臨格』是來到的意思，這一句中

求三樣恩典：一、求天主賞賜聖教
會廣揚；二、求天主賞賜我們聖寵

，三、求天主賞賜我們升天堂。

349
問

『爾旨承行於地、如於天焉』有什麼意思？

答

是求天主叫天下一總的人都承行天主的旨意，就是遵守天主的誠命，如同天堂上的天神聖人一樣。

350
問

『我等望爾、今日與我、我日用糧，』有什麼意思？

答

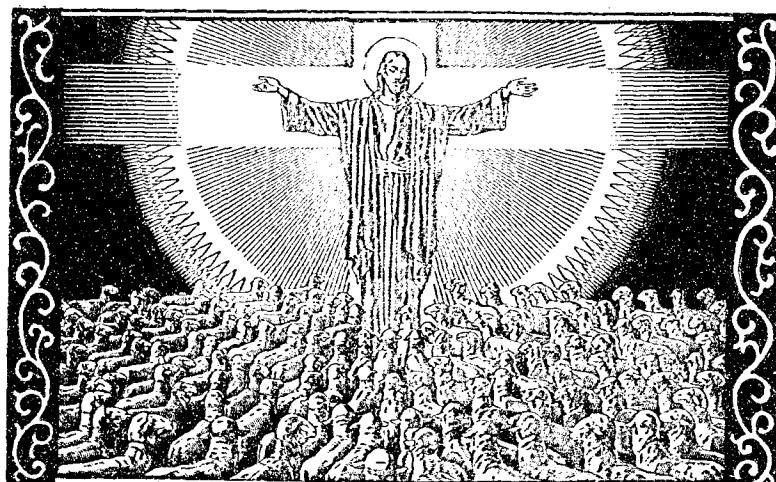
是求天主賞賜我們靈魂肉身、天天要緊用的事物。

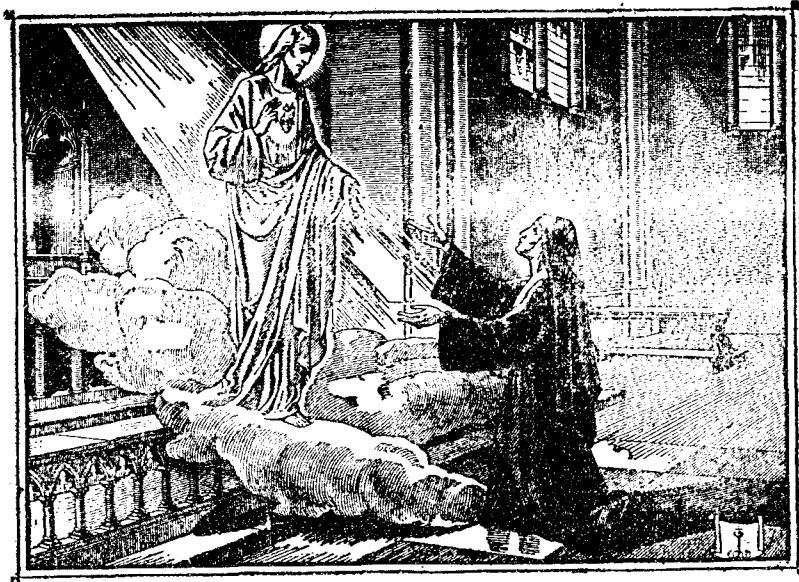
351
問

『爾免我債、如我亦免負我債者，』有什麼意思？

答

是求天主寬免我們的罪，如我們也寬免得罪我們的人。





352 問 『又不我許陷於誘惑』有什麼意思？

答 是求天主保護我們、不順從誘惑。

353 問 『乃救我於凶惡』有什麼意思？

答 是求天主免我們靈魂肉身的患難，格外保護我們不犯罪，脫免地獄永苦。

354 問 『啊們』有什麼意思？

答 是說：以上所求的恩典，盼望都得了纔好。

聖母經

355 問 聖母經怎麼念？

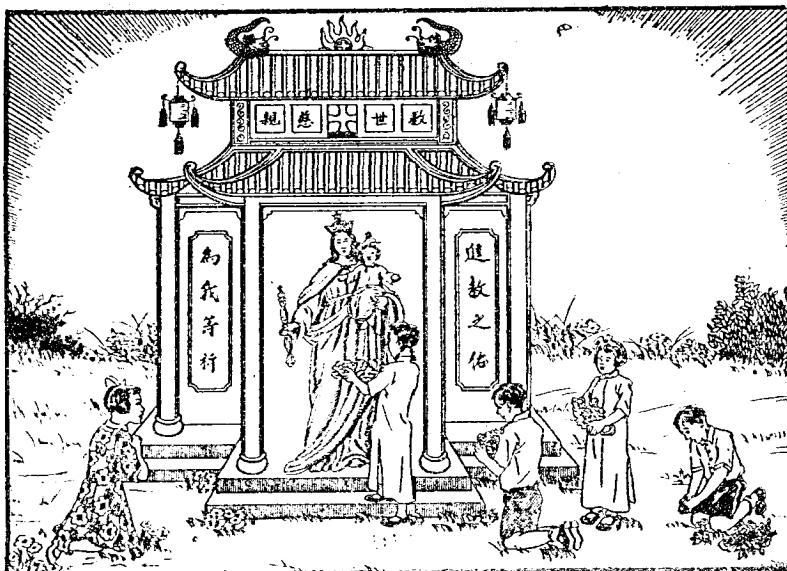
答 『萬福瑪利亞！滿被聖寵者，主與爾偕焉，女中爾爲讚美，爾胎子耶穌並爲讚美。』『天主聖母瑪利亞，爲我等罪人，今祈天主，及我等死候，啊們。』

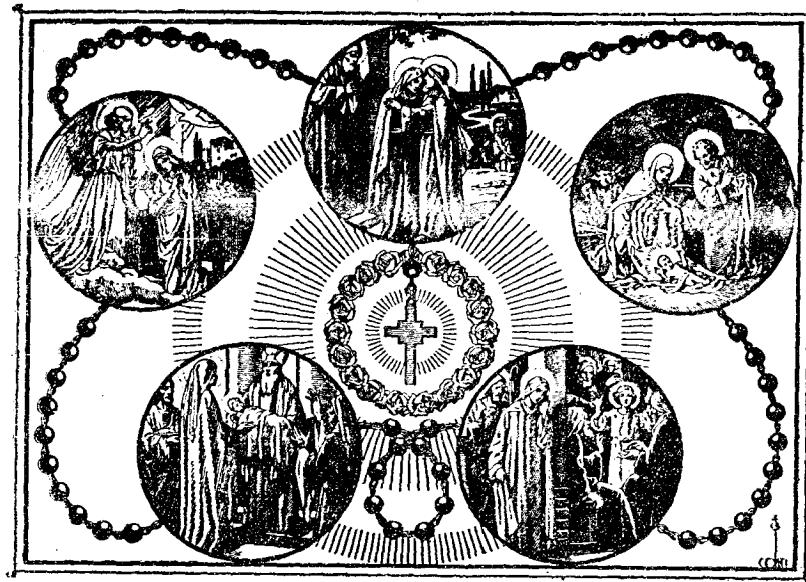
356 問 聖母經怎樣分？

答 分兩段：前段是讚美聖母，後段是祈求聖母。

357 問 『萬福』二字有什麼意思？

答 是慶賀聖母，萬般受福，這是加俾額爾天神拜賀聖母用的第一句話。





358 問
『瑪利亞』聖名有什麼意思？

答：解說：主母，海星，苦海。

359 問
為什麼說、聖母是『滿被聖寵者』？

答：因為聖母自始胎無染原罪，富有天主各樣的恩典，又生了吾主耶穌，聖寵的根源。

360 問
『主與爾偕焉』有什麼意思？

答：是說：天主常同聖母在一齊，常常寵愛、保護、照顧聖母。

361 問
『女中爾爲讚美』有什麼意思？

答：是說：在一總婦女當中，獨有聖母是最有光榮、最有福氣的。

362 問 為什麼說聖母最有光榮、最有福氣呢？

答 因為聖母是天主之母，又是卒世童

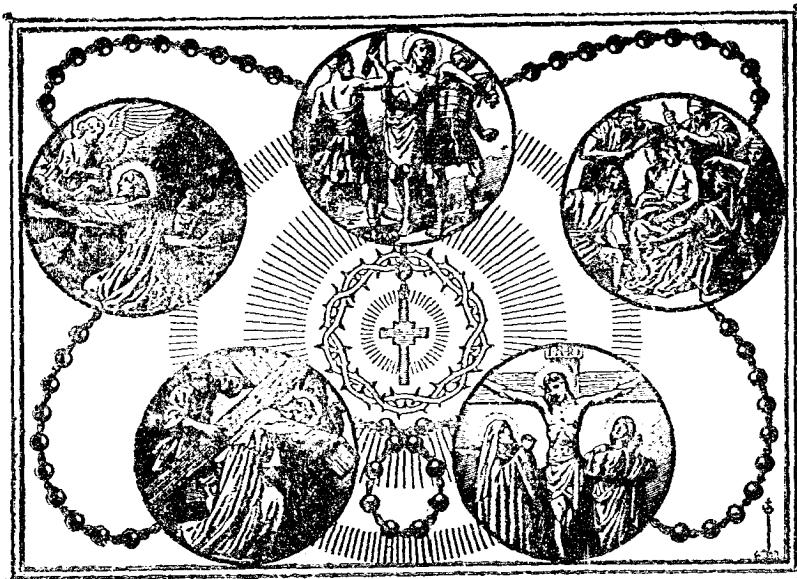
貞，故此最有光榮、最有福氣。

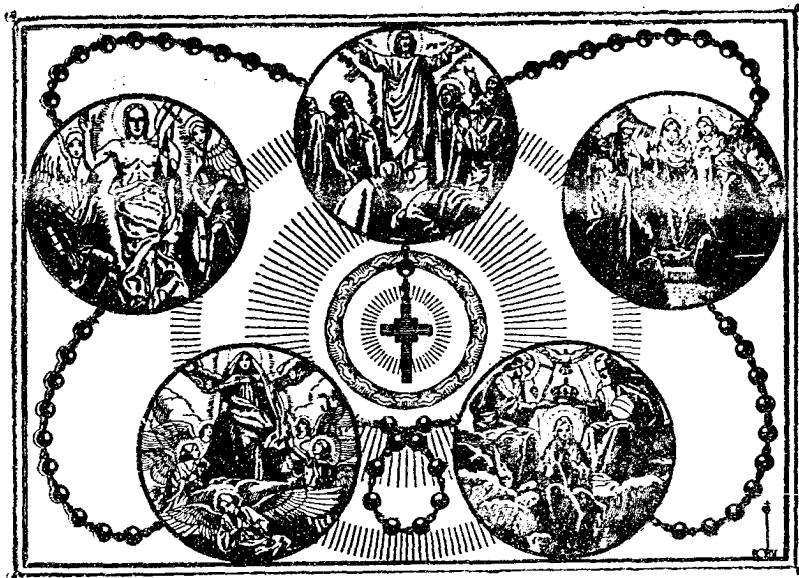
363 問 『爾胎子耶穌並為讚美』有什麼意思？

答 明言聖母的聖子吾主耶穌，是在萬物以上，永可讚美的。

364 問 聖母經後段求什麼恩典？

答 求聖母常為我們罪人轉求天主，另外在臨終的時候。





聖 教 會 的 年 節

365
問 聖教會的年節是什麼？

答 就是聖教會為恭敬天主，感念降生救贖的大恩，並為光榮聖母、及諸聖、所定的時節。

366
問 聖教會的年大概分幾節？

答 分四節：就是聖誕節，嚴齋節，復活節，聖神降臨節。

問 聖誕節有什麼意思？

答 聖誕節、包含盼望吾主耶穌的聖誕，及聖誕的大樂。

368 問嚴齋節有什麼取意？

答是叫我們以痛悔的真心，效法耶穌的苦難，預備得沾救贖的洪恩。

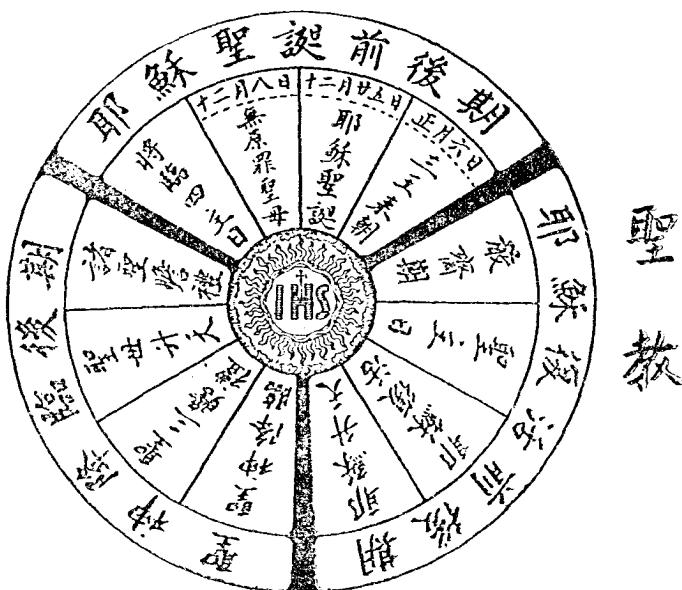
369 問 復活節有什麼取意？

答是叫我們因耶穌的復活，盼望永生，欣勤修德，一天比一天熱心前進。

聖神降臨節有什麼取意？

答 是叫我們在世上如行旅一樣，不戀

世物，一心仰望天堂。





瞻禮

371 問 耶穌聖誕瞻禮記念什麼？

答 記念天主聖子為救贖人罪，揀選童

貞聖母，降生為人的大恩。

372 問 復活瞻禮記念什麼？

答 記念耶穌死後第三日、從死者中。

自己光榮復活了，戰勝了死亡，打敗了魔鬼，救贖了人類。

373 問

聖神降臨瞻禮記念什麼？

答 記念當初聖神降臨，充滿宗徒們的

心，如今還常在聖教會內，指引、

保護，總不相離。

374 問

聖母的瞻禮中最大的是那兩個？

答 聖母榮召升天，及聖母無染原罪。

375 問

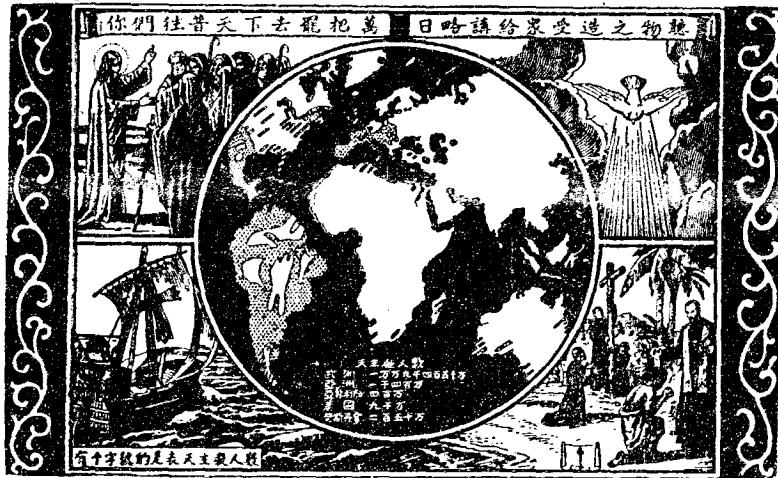
在聖教會的年內，還有別的大瞻禮

麼？

答 還有三王來朝，耶穌升天，耶穌聖

體，大聖若瑟，聖伯多祿聖保祿，
及諸聖瞻禮。





376
問

爲什麼聖教會定了耶穌的瞻禮呢？

答 爲叫我們格外想念耶穌降生救贖的大恩，常存知恩報愛的心，勉勵效法耶穌。

377
問

爲什麼又定了聖母及諸聖人的瞻禮呢？

答 爲感謝天主賞賜他們的恩典，慶賀他們所得的光榮，求他們，爲我們轉達天主，勉勵效法他們的表樣。

▲要理問答終▼

經 文

聖 號 經

因父，及子，及聖神之名者。亞孟。

天 主 經

在天我等父者，我等願爾名見聖。爾國臨格。爾旨承行於地，如於天焉。我等望爾，今日與我，我日用糧。爾免我債，如我亦免負我債者。又不我許陷於誘惑。乃救我於凶惡。亞孟。

聖 母 經

萬福，瑪利亞。滿被聖寵者。主與爾偕焉。女中爾爲讚美。爾胎子耶穌併爲讚美。天主聖母瑪利亞。爲我等罪人，今祈天主，及我等死候。亞孟。

又 聖 母 經

申爾福，天主聖母。仁慈之母。我等之生命。我等之歸。我等之望。申爾福。旅茲下土。厄娃子孫。悲懲號爾。於此涕泣之谷。哀漣歎爾。嗚呼，祈我等之主保。聊亦廻目。憐視我衆。及此竄流期後。與我等見爾胎。普頌之子耶穌。吁，其寬哉，仁哉，甘哉。卒世童貞瑪利亞。天主聖母。爲我等祈。以致我等。幸承基利斯督。所許洪錫。亞孟。

信 經

我信全能者，天主聖父，化成天地。我信其惟一聖子，耶穌基利斯督我等主。我信其因聖神降孕，生於瑪利亞之童身。我信其受難，於般雀，比辣多居官時，被釘十字架，死而乃瘞。我信其降地獄，第三日，自死者中復活。我信其升天，坐於全能者，天主聖父之右。我信其日後，從彼而來，審判生死者。我信聖神。我信有聖而公教會，諸聖相通功。我信罪之赦。我信肉身之復活。我信常生。亞孟。

痛 悔 經

吾主耶穌基利斯督，造我養我，救我等主，我重罪人，得罪天主。今特爲愛天主在萬有之上，專心痛悔，懺恨我罪，決意定改，寧死再不敢犯天主的誠命。懇望吾主，念爾受難之功，可憐赦我的罪。亞孟。

圖像要理問答

版初月六九年三九一
版次月正六年四九一
版再月八七年七四九一

發行者 香港慈幼印書館

印刷者 香港聖類斯工藝學校

發行所 慈幼印書館

香港西營盤第三街一七九號
上海楊樹浦杭州路七四〇號
澳門鳳順堂街十六號

